一切經音義

一切經音義卷第二十九　城

大唐翻經沙門慧琳撰

金光明㝡勝王經十卷　三藏義淨譯

金光明㝡勝王經十卷　沙門慧琳再譯眞言三十八道經依前本

合部金光明經八卷　人間四卷金光明全在此中

右三經二十八卷同此卷音

金光明㝡勝王經卷第一

金光明　上金字說文云五色之金黃爲之長久埋不生百鍊不輕從革不違西方之行土生金故從土左右點象金在土中上今聲也次光字說文明也上從火下從古人字會意字也下明字說文從囧囧象窗月光入窻明也亦會意字日月爲明者後人意隨俗說也囧音鬼永反

最勝

上祖外反去聲字也韻詮云最甚也考聲勝也要也史記云功極多也說文總計也從冃音莫報反取意也下昇詮反韻英云勝赳也又勝負也考聲云強也說文任也從力從朕省聲朕字從女𠔉意也𠔉音卷也

鷲峯山 上音就西國靈山名也古曰祇闍崛山是存梵語訛也此山多鷲鳥因以爲名也

重擔 多盜反考聲云擔負也以木荷物也說文從手詹聲詹音占

逮得 上音大毛詩云逮及也說文從辵隶聲隶音隊辵音丑略反

婆涇波 涇音涤入反從水從巠從土一覆之則涇此句梵誦阿羅漢名也

累染 上律爲反去聲字也有作上聲者義乖也不取集訓云家累也考聲云運及罪也屬也廣雅積也說文增加也從糸本作絫隸書改爲三田義訓爲此一也厽音力水反象重厽之形也上聲下介琰反考聲染污也廣雅著也說文以繒染爲彩色也從水杂聲也

踰於 上羊朱反孔注尚書踰越也廣雅踰遠也說文踰進也從辵俞聲

療諸 力召反鄭注周禮云止病曰療吳會江湘謂醫病曰療說文亦云療醫又治病從疒寮聲

扌音文尼反

醫王 意基反周體醫師掌醫之政令聚藥以療萬民之病古者巫彭初作醫毉字本從酉或從巫作毉亦通說文治病工也毉人以酒使藥故從酉酉者古文酒字也

栴檀 梵語香木名也唐無正譯即白檀香是也徵赤色者為上

破瞖 嬰計反考聲目中瞖也從目殿聲殿音同上

梨車毗童子 梵語訛也正梵音栗乘毗唐云貴族公子也藹經或云離車子是也乘音目葉反

毉羅葉 上嬰雞反毉羅是梵語西方木名也葉是唐言即毉羅鉢多大蘢王名也鉢多亦梵語唐云葉以此蘢王往昔先佛之時身為比丘以嗔恚心誅毉羅小樹命終墮此龍中以不護戒壞生草木故業感於龍王頭上生毉羅樹以嗔恚心故受龍身以修持諸功德有大福德得為龍王是故逞盤經云假使所作業百劫亦不亡因緣會遇時果報還自受是也

持駛水 駛音使去聲字也蒼頡篇云駛疾也水流逮也急也古今正字從馬史聲經從夬非也

頻眉 符賓反考聲頻蹙聚眉也廣雅憂愁不樂也說文從卑作顰時不多用今從簡

揭

路荼王 上音鶻梵語訛也正梵音藥嚕拏唐云金翅鳥王古譯云迦婁羅

擁護 邑拱反鄭注儀禮云擁抱也蒼頡篇持也說文從手雍聲

阿閦 楚六反梵語唐云無動

邪蠱 上夕差反下音古惡鬼神其法媚害煞人也

澡浴 上糟老反顧野王云澡猶洗潔也下音欲洒身體也

鮮潔 上音仙廣雅鮮好也下音結字統云潔清也說文鮮字古文從三魚作鱻絜從刀

殖諸 承職反杜注左傳云殖長也蒼頡篇云種也息也考聲多也廣雅立也古今正字從歺直聲也歺音舉陵反

短促 下取欲反廣雅促近也說文追也從人足聲

骨髓 雖紫反說文作髓亦同訓辭云骨中脂也從骨從隨

芬馥 上芳文反尒雅香氣分布也說文從屮作分分聲也下馮福反韓詩云馥亦芬也說文香皃從香從復省聲也

惡賤 上烏故反顧野王云惡猶憎嫌也從亞作惡正體字也今俗改從西誤錯也

恖忖 上思字上從囟囟音信謚法曰孫謀遠慮曰息經作思俗字也下寸損反考聲忖度也思惟許度於心謂之忖形聲字也

齊限

上宋麗反去聲字鄭注周禮云節滴數丁歷反集
量也俗從刀作剝字書無此字訓云滴瀝
水滴注也說文從水從適省聲也星歷反孔
經從帝作渧非也亦是錯書也析諸注尚書云
析分也說文破木也從木從度知唐洛反揆也稟
斤經文有從片作枡俗宇量也假借用
性彼錦反稟受也說文從飢鏖上几宜反介雅殺
禾亩聲亩音立飲反不熟日飢耆頡篇
云飢餒也腹中空也說文餓也從食几聲古文作
彰下勤刃反穀粱傳云三穀不外謂之饉介雅云
蔬不熟曰饉說文渧淚上稊禮反上聲字也毛詩
從食從董聲也云渧泗滂沱又曰潸然出
渧傳曰自目而出曰渧說文從水弟聲下偏黨上
音類廣雅云涕泣淚也說文從水戾聲也匹
綿反孔注尚書云偏坡不平也說文偏頗也從入
扁聲下當朗反太公六韜云朋謂之黨論語曰君
子羣而不黨孔注云黨邊鄙悉美反杜注左傳云
朋也說文從黑尚聲也鄙邊邑也貫注國語
云鄙陋也謂邊界邦野之外去國都遼遠名
爲鄙俗古今正字從邑啚聲啚音同上也揭樹

羅上鷲謁反梵語西國樹名此國無也

龜毛上軏危反白虎通云龜之言久也說文龜舊也外骨而內肉者也字象四足頭尾之形也

蚊蜹上音文說文齧人飛蟲子也或從䖵作蟁或從昏作蟁意言昏時而出故從昏經從虫從文俗字也下而銳反國語云蜹蟻蜂蠆皆言能害人顧野王云小飛蟲子好入酒中又有小蟲似蜹甚齧人名爲蠛子亦有別名文繁不錄方言具載說文形聲字也

蛭蟲上音質蒼頡篇云蜾水蟲也尒雅蛭齧人入人皮肉中飲入血人不覺扁其類非一轉注字也

如鋒音夆漢書銳也說文兵刃鋒槍刃刀刃端也從金夆聲經或作峯亦逼也

兎角上吐故反象形字點象兎尾言兎角者顯木無之喻也

梯蹬上體奚反賈注國語梯階也說文木階也從木弟聲下登亘反廣雅蹬履也形聲字

若蠅翼繒反說文蟲之大腹者生胆轉化爲蠅有數種別胆音七余反從肉且聲也

酒醉脊崇反飲酒過度神識蒙昧曰醉也

鵂鶹上音休下音留案鵂鶹怪鳥也晝伏夜飛啄食諸烏鵲衆鳥大如角鷹鸞爪鋒利服如赤

鋦眼光射人亦名薰胡或名舊侯其聲鳴以自呼若作餘釋皆非恐繁不能引說

繖蓋 珊嬾反下正體盖字也㪚盖者覆蔭身也繖即是盖從糸㪚聲盖字本從草從盍今俗從羊者訛謬也經作傘盖並非正字也

鷦鷯鳥 上音焦下音遼尒雅鷦鷯剖葦郭璞注云好剖葦皮食其中蟲江南呼爲葦虎似雀青斑長尾案以絮作巢猶如綿囊方言謂之女匠也

觜銜 上醉髓反鳥喙也或作觜下音咸以口嚙之而行也

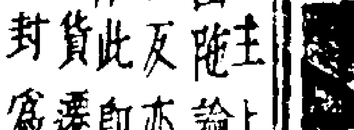
權現 上倦袁反考聲云反常合道謂之權宜秉持其事也古今正字從手雚聲雚音灌也

漂濔 上匹遥反顧野王云漂流也說文浮也從水票聲票音同上下寧滴反考聲濔沈也惑也從人從水作休正體字也滴音丁歷反

婆羅門 梵語訛不正也或曰婆羅賀摩亦訛也正梵音云沒羅憾摩唐云淨行或云梵行即色界初禪梵天名也彼國人民四類差別婆羅門即其一也自相傳云我從梵天口生獨取梵名以爲其稱世業相傳習四陀論例皆傳學多知守志貞白文儒雅擗高道不仕其中聰傍穎達者多爲王者之師受封邑而自

居最爲上等也剎帝利上音察亦梵語也此譯爲田主上古巳來王族貴種亦有四圍陁論傳聞強記仁恕弘慈專攻於略其中有見福勝者衆立爲王也薜舍上毗桂反亦是梵語此即商主也雖有大福富有珍財不能通達典墳貨遷遂利爲業爲多蓄積之故王呂保惜或賜邑封爲長者

此中間原本素脫四葉建仁及緣山本並同



不捨也訓釋多與恠字義同從四人殘內也正體字也

罥網　上決兖反廣雅云罥者罘兔罟也經文作緝通古今正字從网肙聲肙決玄反下武昉顧野王云罔者羅罟之總名也古今正字從糸罔聲网象形罘罟音扶流反罟音古皆網之異名耳也

金光明最勝王經卷第三

策勵　上楚責反說文云策箠也從竹朿聲朿音七恣反下力滯反玉篇勵勉也相勸勉也從刀

厲聲案策勵者以勇進心法贏盧和反案贏者太
除糲慉意勤力修行也　常樂器也形如大
蝸牛大如盃白如雪頂有孔孔通吹作美聲聞於
數里說文水介蟲也從虫扉聲也經作爍佮宇非
也今言法贏者从說秉大彼永反毛詩傳日秉櫟
法美音諭彼贏聲也也貫莊國語云秉執也
廣雅持也說文禾東也從又持誘進上由酒反考
禾會意字也經文從水作秉非聲誘敎也引
也頌詮云相說勸也古今正宇誘牢觀波上音孫
道也說文作羗進善也從羊久聲骨反贊
語也唐云高顯亦日方墳或安身骨或安舍利則
博浮圖塔也古譯或蘇偷婆或云偷婆或曰塔婆
秦言好喀或云塔皆訛喀慍恥上歸伉反玉篇慍
不正寧覩波正梵音也　懈也貳文從女作
䰟古文或從言作諟亦從耳作醜義訓一摶段欒
同下廢里反說文壯厚也從耳止聲也反守
書云手極物令相撟空上音毀危反玉篇云塢所
著也從手專聲　霜手所指也說文從軍作
揮並通皆形聲普暨其寄反介雅暨及說
字也爲字從凡　文至也從且既聲

金光明經卷第四

此卷中有十地陀羅尼安在後十卷經下音訓甚切此古譯故不音與後同用讀者知之

谷響 上公屋反尒雅水注谿曰谷說文泉水出通川為谷從水半見出於谷口象形字下鄉兩反孔注尚書云若響之應聲也說文從音鄉聲經文從向作嚮非也是歎響字非此用也

履踐 上音里鄭注禮記云履路地行也說文足所依也從尸從彳從夊夊行意從舟舟象履經從復者非也下前剪反義訓與上同

金光明經卷第五

纖長 相閻反孔注尚書云纖細也說文微也從糸韱聲韱音尖

金鋌 亭頂反上聲字許叔重注淮南子云鋌者金銀銅等未成器鑄作片名曰鋌形聲字也

赫奕 上亨尼反毛詩傳曰赫赤皃說文從並二赤下音亦毛詩云奕奕輕麗廣大皃也鄭箋毛詩云赫奕光明皃也形聲字也

滴知丁歷反從水啇聲也**當紹**韶鐃反上聲字尒雅紹繼也諡法日跡遠繼位日紹形聲

亦會意字也**恒鼻**休又反字統云以鼻就臭日鼻會意字也**藉此**情夜反去聲字考聲

薦也形聲字**膿爛**上音農下郎且反訓釋巳見前文也**蟲蛆**上逐鄰反尒雅有足日蟲

說文從三虫經文單作虫非也下七餘反考聲云敗肉中蟲也形聲字且音郎餘反**棄在**上輕

異及孔注尚書棄廢也說文指也從廾推芊棄末亦音吐骨反流逆子也芈音榑安反推音土雷反

廾音拱二手也**朽木**休有反朽腐也**僮僕**上音童禮記云末冠者之總稱也從人童聲下

蓬木反左傳像臣日僕禮記云於家日僕顧野王云馭車人也君將駕則僕執籤立於馬說文給使

也從人業聲或作賤古字也業音卜**豐稔**上數風反正體字也周禮豐大也國語盛也說文豆

之滿者從豆象形從二手從山豆經文從曲作豊俗字也手音同上下任枕反貫注國語云稔熟也

說文穀熟日稔從禾從念會意字也**蠲愈**上決玄反方言云南楚疾愈或謂之蠲郭注云蠲除

也下羊主反孔注論語云愈猶勝也毛詩作使痛差也說文病瘳也形聲字也

優擾 上寢媱反說文云若掃之侵故從人從帚從又今隸書略去巾作侵訛謬也下饒少反孔注尚書云擾亂也說文頻也從手憂聲也憂音奴刀反說文又解憂字貪歎也一日毋猴也從頁從止匕從夂經文從憂者非也

金光明經卷第六

潛身 捷閻反易曰潛之為言隱而未見行而未成廣雅深也說文潛藏也從水朁聲朁音錯感反

沃壤 上烏酷反賈注國語沃美也廣雅漬也古今正字從水夭聲下穰掌反孔注尚書云無塊曰壤鄭注周禮云壤土也言其壤壤和緩之皃說文柔土也從土襄聲襄音湘

顯敞 下昌兩反蒼頡篇云敞高顯也又云平治高土可以遠望從攴尚聲攴音普卜反

備整 上皮媚反文字典說預防也具也說文慎也從人葡聲葡音同上下征郢反鄭注禮記云整正也說文齊也從

東支正聲經從止作埜非也

隱蔽 下卑袟反形聲字

墜生 直類反尒雅墜落也說文從高而隨地從阜㒸聲彖音遂經從土作隊亦通

彗星 隨銳反乙巳占云光芒索索然如掃篲孛孛然形如粉絮皆逆亂凶孛之氣也左傳云妖星也所以除舊布新之象也或從竹作篲亦通從甡從又甡音詵

薄蝕 上傍莫反下音食案日月薄蝕者虧缺也凡日蝕是陰陽相交日掩月飲辯虛蝕神羅睺之所睺也日蝕人君之災國有興變之象宜修德月蝕者儲君妃后大臣之災或水旱豈儉之先相古文從飭作蝕說文從虫食聲或名交飲

侵掠 下力尚反又音略字書云撈擊也考聲云強取也蒼頡篇撈也笞也或從刀作剠訓釋並同上準經義特俗並音略切韻略字韻中無此字雅方言略釋云末於道路日略即強取敗也杜預日不以道取爲略賈逵日集取也說文作略云經略土地也從田各聲反義亦通兩字二音三體謂釋如上取捨前後任隨所見

屏除 上并落反孔注尚書云屏亦除也鄭注禮記云退也啟去也說文屏蔽也從尸并聲

白殘

先箭反說文綫縷也從系戔聲戔音殘經文從泉作線不正俗字也

多揭羅 梵語草香名也正云多蘗羅

襯臓師 亦梵語不正也正梵音云格闍娑毗沙門之次子名也

迦利沙波拏 梵語也此云貝齒或云已齒即是海中小貝子經中具有分析所直多少波拏是錢若每貝日迸一百多是金錢也

香篋 上音鄉說文云香芳也從黍從甘今隷書省去水從禾作香俗字也下謙葉反說文械也從匚匚音方夾聲也經從竹作篋篋笥也或名香匳即香爐械也槭音咸匳音廉也

罄盡 上輕逕反韻詮竭也亦盡也

普臻 櫛詵反尒雅臻至也說文從至秦聲

白氎 恬頰反西國草花絮燃以爲布亦是彼國草名也

木膠 音交顧野王云膠所以三之物令相黏著也鄭注禮記云膠謂煮皮革令消爛而作之乃有多種或黃或黑或白或赤或表木皮案而作說文肥也作之以皮故從肉翏聲音力救反

無歇 許謁反

林藪 桑走反澤無水曰藪說文大澤也從茸形聲字或從竹亦通也

珂雪 上可哥反廣雅珂白石也求於

王也埤蒼云白馬瑙也顧野王云珂螺屬也出於海中潔白如雪所以嬰馬膺也形聲字也

轂輞 上音穀說文輻所湊也從車從殳省聲也下音罔說文車輮也輻頭四周盤木相接爲環也連環衆輻而輳地也亦形聲字也

千輻 音福案千輻輪相者唯佛身上福德圓滿之相現於六處二手掌二足掌及二郛上內文之中顯分明猶如車輪千輻具足經無量劫體拜賢擧之功所感也

綢靦 下莫安反案綢靦者唯佛有之手十指之開有內網猶如鵝足說文從革從免聲也

澄潔 上直陵反韻英云澄湛也說文從微作徵徵請也從水形聲字

清泠 下音靈王逸注楚辭云泠泠者清涼風動見從水令聲令字從卩令音精入反卩音飾

涕淚 上音體下律隆反前經第一卷中已釋

聰叡 上會公反廣雅聰聽也韓詩明也毛詩傳日聰聞也說文察也從耳悤聲囪音窻象形今經文作聰俗字也下督歲反尚書叡作聖孔注云叡必通於術也國語明也廣雅智也說文深明也從目皮從谷省聲

金光明最勝王經卷第七

消殄 下田演反俗字也上聲呼孔注尚書云殄絕也尒雅盡也說文殲也正作殄從㐱㐱音之忍反從夕歹音五割經殄訛也

枉死 上汪往反考聲云柱失理也詘也古令字邪曲也從木王聲古文作桯下死字說文斷也人所離也言人神識化往而不返遺殘髓骨故從夕從化省會意字也

霹靂 上匹歷反下音歷大雷震擊也形聲字從石者俗字

蠱魅 上音古下音媢蠱即蠱毒魅即精魅昔惡鬼害人也戓化作人與人交會翕人精體也

蚊蝱 上音文下陌稱反正體字也俗作蚉皆齒人飛蝱也蝱大如蜂蚊小如小䘆並形聲

捷利 上階葉反毛詩傳日㨗勝也王注楚辭云速也疾也古今正字從手走聲走音旨上也

枝術 上奇蟣反韻英云藝能也考聲工巧也說文巧也從手支聲經文從人作伎借用非本字下順律反鄭注禮記云術道也莊生日人相知於道術韓詩藝也說文邑中道也從行术聲术音椎律反

苜蓿 上音目下音宿草名也本

出罽賓國大宛馬嗜之漢書云張騫使西國迴持其種播植於此國以飲騾馬從草形聲字陸氏切韻等音莫六反今不取也

麝香 上常夜反郭注山海經云麝似麞腹下齋中有香尒雅麝父麏足郭注云如小麋雄者齊中有香雖者即無轉注字也

芎藭 上羌隆反下音窮香草名也根香也苗名糜蕪亦入藥用也

苟杞 上講藕反下音起木名也亦是藥因特所採各異春採藁秋抹實冬採根木名地骨白皮從木已聲也

艾納 上我蓋反亦香草也

馬芹 近斤反子似蒔羅子

擣簁 上刀老反設文手推也亦菜也亦擣也從手書聲俗作搗下篩啐反上聲字也韻詮云羅簁也去度惡而取精細者經文從師作篩平聲字是竹籠非此用俗誤也

牛糞 分問反梵云罌摩庚設丈葉除也從拱稚華稟米會意字也平音般推音土雷反采音非米古文失字

四枚 每盃反郭注方言云枚數也古今正字從木從玫省聲也

埋大盆 買牓反藏於地也

香秣 摩鉢反乾香未也

幔障 蒲半反廣雅幔帳也考聲帷類也設文幕也從巾曼

聲職音莫安反

所拘　音俱說文拘止也執也從手句聲

葺茅　上侵入反考聲云茅草覆屋也從事咠聲咠音同上下外包反說文草名也從草矛聲也

常翹　祇姚反廣雅翹舉也翹舉一足念誦現苦行相專志一心也心若散亂身必危倒也說文從羽堯聲也

根機　既斯反易曰機者動之微也考聲弩牙也說文主發動者謂之機從木幾聲

野蠶　雜含反埤蒼云蠶吐絲蟲也漢書云世祖初即位年有野蠶成繭人收其利也古今正字從䖵朁聲䖵音昆朁音千感反

坎窟　上甚感反埤蒼坎陷也下坤骨反杜注左傳云窟地室也古今正字云窟狐鬼所伏處也從穴屈聲從土作堀或從石作䂮並通也

幢旗　上濁江反方言云幢翳也自關而東謂之幢郭注云舞者執之以自蔽翳也廣雅幢謂之翿翿音導也古今正字從巾童聲下音其周禮云熊虎為之旗鄭注云象其守猛莫敢犯也說文從㫃其聲㫃音偃也

鈴鐸　上歷丁反鄭注周禮云必使鷃鈴以相應案鈴者以金銅相合和令作空殼圓如珠有口有鼻含一小丸於中搖而作聲玲玲

然因号日鈴古今正字從令金聲下唐洛反鄭注
周禮云鐸大鈴也形如小鐘中懸一鐵舌搖而作
聲形聲**三戟**京逆反考工記云車蔽日常鄭注云
字也八尺日尋倍尋日常長文六也方言
云南楚謂之偪戟郭注云今之雄鼓也郎寻肖曲
枝者是說文云有校兵器也從文從身亨音寄經
從草**權現**逵自反賈注國語云變通及歷胥日權
非也廣雅權秉也古令正字從手權聲翟音
羅**橋撥**上強驕反集訓云律齊河椋也說文亦梁
也也從木喬聲下須發反正體字也顧笑云
縛竹木存於水上日撥亦如丹船能脊穫人之木
尼說文從木發聲或從丹作瞂經文作棖或從竹
作茂並俗**枷縛**上音加案枷者禁繫罪人之刑具
字非正也也以木枷人頸令不東西桎梏又
頸也從**刀稍**雙提反廣雅稍盈寻也換苍**羂索**上
本加聲云入尺寻也左形右聲字也肖
充反下索象袼反索羂索者西圓戰具也一
名袼索逸齎羂緊取敵人頭脐名為羂索

金光明最勝王經卷第八

博綜上謗莫反說文從十從傳省聲也經從心非
也下宗宋反烈女傳云織者可久綸治攻推
而在引而來者日綵縱野王云穢緩椅綵交醯哩
者也綜理綵纏使不相畝日綜形聲字也
聲鷄反梵語不求唐捐音稼說文捐棄也碑磔上
字義醯字從兮也一從手貢聲也音
車下音栗梵語碼碯上音馬下音惱赤石賓名次
賓名也文王也於玉有班文或五色此二宇
並無滋榮子斯反孔注尚書云燚益也邀請上音
定體從二玄下永平反前巳釋也署杜
往左傳云遨遮也毛詩傳求也古寶騷音討賢注
今王字循也從走散聲散音玫也儀體云耤
髮也說文從數口捜教反鄭玄注考工記云漱繁
與吉聲也也說文疊卩也盈也從水慹聲
歎音瀑豆上音早從水乘肥濃上費微反孔子日
緬學暴音佈何反四體既正膚草充
盈人乙肥也說文肉多踞草房御反說文躡也居
也從冂巳聲下文龍反羹面却驕坐也形聲
手一鋪普布反廣雅鋪陳也布鋒獲上其侯反古
也也古今正字從金甫聲文矛字也正

鐵作矛矢器名也象形或從戈作戟下倉亂反韻詮云穳小稍也稍梵巴蜀今謂之穳刀長寸丈餘古今正字從才貨聲經文作鏃俗字非也

治擯 下必亂反箭野王云排擯也形聲字上音持韻詮治理也

象踏 留到反韻詮云踏踐也踏也從足舀聲

祅星 上央騷反左傳曰天反時爲災地反物爲祅杜注云羣物失性說文從示芺聲或作祅經從女作妖非哭字也

枯悴 下情遂反蒼頡篇顇憂也說文從頁作顇亦正也

金光明最勝王經卷第九

匱乏 上逵位反說文匱匣也從匚匚音方貴聲下凡法反說文引春秋傳曰反正爲乏乏少也

金翅 尸至反一名加畢畢一名寵窻即金翅鳥王也食龍者古文作翄亦作狐也

㳍蘩 上音諸王證從木並二玄今作並時俗字也下音煩考聲也從攴系聲也

老耄 下毛報反鄭注禮記云耄惛忘也古文從蒿作薹古今正字從老毛聲字書有作耄俗字也

痰癊 上音談下

陰禁反案痰癊字無定體胃鬲中氣病也津液因氣凝結不散如筋膠引挽不斷名爲痰癊四病根本之中此一病生百病皆上焦之疾也

鹹醋

上音咸洪範云水曰潤下潤下作鹹爾雅云鹹苦也郭注云苦卽大鹹也說文鹹銜也北方味也從卤咸聲卤音魯經從卤作醎莡也非正體下倉故反考聲云醋醲也集訓酸也此字非正且依經義音之俗用舊醋字也迹代切龍諸家字書並成上音說文及古字書從昔作醋肯並青爲昨訓云客酌卡人補也是相酬酢字也音臓洛反獻酬也君依說文玉篇古今正字文字典說廣雅切韻字統字林七本字書豐醋字進從作作酢青倉圄反正豐酢字從作也說文云驗執蒼韻篇酸也今俗用却音爲昨未知二醯今古執是今盡書之也

脂膩

上膵闘反廣雅肪肯也說文美也從肖舌或作稍亦通下尼智反王進注楚辭云賦智也說文肥也從肉貳聲從月非也

鍼刺

上執任反廣雅鍼亦剌也禮記婢右佩鍼管棘擿說文所以疑也玉篇綴衣也俗用從十作剑亦服持且用也正從金從籤省聲下劑音青亦反又此四反二

音並通正體字也說文直傷也顧野王云鈍鐵入人肉中曰刺古今正字從刀朿聲朿音次從朿者非也經從夾作刺俗字也

鼻漆攲 下音欺顧野王云攲傾側不正也說文匜也從危支聲或從山作崎或從器作攲皆古字也經文從奇作敧非也孫卿子曰桓公廟有攲器焉虛則攲滿則覆中則正以誡於人也

餌藥 而志反去聲字也蒼頡篇云餌食也顧野王云凡所食皆曰餌古今正字餅也說文從䰞作鬻粉餅也從鬻耳聲古字也今從食作餌鄭玄注周禮云合蒸曰餅字書云云饍也說文從食耳聲也

豺狼 上音柴山獸名也括地志云豺形似狗而小豺羣行義獸也有良驗之異豺奴常先行獲得麞鹿等物不敢前食字待豺郭豺郭後至先食飽棄餘肉豺奴方始共食禮記月令云季秋之月豺乃祭獸下音郎野獸也北地沙漠多饒此獸常居川澤穴處說文狼似犬銳頭白額高前廣後耳聳豎口方尾常爭下青黃色或白色甚有力驢馬人畜皆遭害爾雅曰狼牡貛牝狼其子獥絕有力迅形聲字貛音歡也

狐玃 上音胡前已釋野狐也下俱獲反郭注亦

雅云貜似獼猴而大蒼黑色能攫持人故以爲名狖獶猓此等種類甚多各別異名說文母猴也一名獶犬形右聲字也獶音奴刀反

鵰鷲 上音眇也下音就前大般若經音義第三卷已具釋文繁不述

宛轉 上宛遠反說文宛轉卧也從夕卧有節也從夕從卪經又從女作婉非此用也

欲涸 何各反廣雅涸盡也賈注國語云涸竭也說文水涸也從木固聲也

爲廢 上正體象字也下鳩又反說文象馬舍也周禮曰馬二百一十四匹爲一廐從广毀广音儼毀音同上也

皮囊 諾郎反韻詮云有底餐也發曩從棄省晨音停橐音滔

循岸 循音巡循由行也

陛窸 上垂叢反戰也下音譽陛覺也從寤省從旨也

金光明最勝王經卷第十

荊蕀 上音京顧野王云楚木也故号荊州下兢力反韻詮云酸棗也有刺木說文小棗也叢生者並從二朿朿音次非是朿朩非來也

耎草 而兖反

涌出 音湧

賓櫬 音咸廣雅

隸謂之椷形如小篆子從木咸聲經文作函古字書誤函非正也

開闡 昌演反韓康伯注繫辭云闡明也廣雅闡開也從門單聲也

黔黎 上飲嚴反杜注左傳云黔黑色史記始皇二十六年更名万民爲黔首從黑今聲下禮奚反周謂萬姓黎民或謂之黎麻韻詮云黎衆也從余物聲物青禹

憩息 郊人反毛詩傳曰憩即息也會意字也息止也

虎豹 上呼古反山獸名也下從古人虍聲虍音呼從巾作帍者非也下包皃反山獸也似虎黑花圓文小於虎皮可作鞍轎面是也

愛戀 上正體愛字也說文惠也從心旡久聲會意字也下劣轉反去聲字也考聲思也說文從心䜌聲也

洟唾 上音夷又音天計反說文鼻液也下土臥反古今正字唾口液形聲字也

悽傷 上音妻廣雅悽悲也說文痛也從心妻聲也

舟航 上爭字說文船也刳木爲舟以濟不通象形字下胡剛反毛詩傳偃船也方言云自關而東謂舟度爲舫說文從方作斻從舟亢聲亢音罡也

癰疽 上於恭反司馬彪注莊子云不通爲癰說文癰腫也從疒雝聲雝音同上

珽音七余反珽久羅也形聲字也 血脈 下孟伯反說文云血理之分耶行體中名之爲脈徒

肉從辰作脈即反書永宇也今特不知便從永作脈也 筋骨 上音斤說文云筋曰之力也從

因從力竹者物之多斤故從竹會意字也 所 祈 下音其毛詩傳祈求也介雅祈告也說文祈求

福奈也從示斤聲 羸瘠 上累追反左傳羸弱也圍語責也下情亦反左傳瘠瘦也說文從肉

作腈古字也 激水 經亦反說文敵疾彼也從水散聲散音局上 纊紛 上四廣反下拂

文反王注楚辭云積紛衆繁蔬臭古今也字並從系形聲也 舐 血 上特介反上聲字說文以

舌取物也從古氏聲或作詡亦作說言字也 骸骨 上青蓄身體之骨聽名爲叙從骨豕聲鼓

印骨也 慎惱 上鳥果反下孫老反文字桑略懦心内結恨也並形聲字 鴿鶻 上育濕反

下漸干反韻英云初出邪數面能自食者日鶴或作鶴赤同並形聲字 目膶 桂餘反說文云

目自勢日關經從需作聹非也不成字也 鷹鶿 上饋矜反說文鷹鷲鳥也亦名隼隼即鷹鴈也

尒雅隼郎鴉鶵也鷹有多種不能繁述下團活反說文手持大鳥失之日奪**戰掉**條曜反廣

雅掉振也國語掉搖也說文從手悼省聲**悲喓**櫻卒反考聲更郎氣噎塞也有經本作悲

噎義同噎音煙結反饕中氣塞憒膚也**乾燥**上音干下桑到反說文燥乾也**繫驟**

愁瘦反考聲云馬走日驟廣雅奮也貫注國語云疾也說文馬疾步也從馬聚聲也**失緒**上失

字說文縱也從手乙聲也下徐呂反毛詩傳緒業也韻詮緒大也說文絲端也從糸者聲也糸音覓

也**咨嗟**上子思反下子邪反王弼注易云咨嗟歎息之辭也形聲字也**推胷**陸追反以

搼撫膺也從木從隹下勗恭反字書胷即膺也或作匈亦通古字也**擒去**上音禽說文擒獲也

從手禽聲也**林藪**蘇後反考聲云大澤也鄭注周禮云澤無水有草日藪從草數聲也**籌**

議上紂流反下音義案籌議者籌度謀議未萠事之可否然後行之**坌其身**上盆悶反

或作坋說文塵幵也從土分聲也**號咷**上号高反杜注左傳云號哭也尒雅呼也廣雅鳴也

說文痛聲也從虎号聲下唐勞反顧野王云號咷者大哭也泣聲也

歘然 上勳律反薛琮云欻忽也說文吹起也

擗地 上躃亦反案擗地者以哀痛故自投身於地宛轉號哭痛苦之甚也從手擗聲也

傷悼 陶勞反方言悼哀也鄭注禮記云悼懼也早夭曰悼悼亦傷也

昞著 上兵皿反廣雅昞明也聲類從火作昺並通古今正字從日丙聲下張慮反顧野王云著猶顯也鄭注禮記著明白也從草者聲也

測量 上初力反鄭注周禮云測度也不知水之廣深曰測故從水則聲下音良說文正體從重作量經作量訛也

明逾 庾朱反逾越也從辵俞聲也

金鋌 亭郢反上聲字也從金廷聲也

尠智 先剪反俗字也正作鮮玉篇云鮮少也寡也從甚少俗意

金光明經合部八卷

經前序　慧琳撰音

曩修 上那朗反爾雅云曩久也考聲云昔也說文從日襄聲

翫閱 上午貫反杜注左傳

云訛習也說文從習元聲下隸事反毛詩云我躬不閱也文字典說亥云積伐日閱也從門從兌聲也

先哲 下展緻反尒雅云哲智也方言云齊宋之間謂智爲哲孔注尚書云哲照了也說文亦智也從口析聲字或作悊亦作喆音義並同

囑多 上羣勿反梵語譯此經三藏名也

揣義 上初僻反方言云揣誠也杜注左傳云是高日揣也顧野王云謂相量度也說文從手耑聲耑音端

揵陀 上件焉反下度河反梵語印度國名

𠂢別 上拍賣反說文云𠂢水之邪流別也從反永字也𠂢作孤非也亦作派亦通

金光明經第一卷

蠱 孤五反左傳云皿蟲爲蠱晦望之所生也又梟磔死之鬼亦蠱說文從蟲從皿皿者物之內也

天紺 甘閱反論語云君子不以紺穪飾也說文云紺帛深青而揚赤色也從糸甘聲也

阿閦 下差縮反梵語唐云無動

木蛭 下之日反郭注尒雅工江東呼爲蛭蟣也蒼頡篇云水蛭

蟲也說文從虫至聲

鎔銷 上欲鍾反漢書云猶金之在鎔唯冶之所鑄也說文云冶之器法也鑄形摸也從金容聲也

疾疫 下營壁反鄭注周禮云疾癘之鬼也古今正字從疒殳聲疒音女革反

金光明經卷第二

以抱 泝無反左傳云授抱而鼓之也說文擊鼓推也從木包聲經作桴屋棟也非此義也

洄 下何各反賈注國語云洄盡也說文從水回聲也

毛滴 下丁歷反顧野王云滴者澀滴也說文木蘂注也從水商聲蘂音曾植反經作蒂非也

裸者 上華反反順谷音也正音魯果反說文云裸露肉袒也從衣果聲或作倮蠃亦作躶並同也

法蠃 魯戈反郭注尒雅云蠃蝸牛也今此法蠃即蝸牛之大者樂器名也從虫蠃聲蠃音力卧反經作蠡非也

外撮 上音畀下和未反應郎注漢書云因主日撮亦三指撮也古今正字從手最聲

奪心 上圍活反蒼頡篇云

奪強取也賈注國語云奪不與而取也鄭注禮記云謂亂也文字典說文從手持奞忽失之謂之奪從又今從寸者象奞有足也會意字也圖意奪桓反奪音先隹反

攘卻 上攘章反韓詩傳云攘除也周禮云卻敵野王亦辭也說文從手襄聲下正卻字也古文從谷也

金光明經卷第三

此卷中有十地菩薩陀羅尼甚有難字亦合音訓爲是古譯眞言用字不切當故不音其文句已依梵本正翻訖所以不重出

第四卷

齊傭 下寵龍反郭注尒雅云傭齊等也說文云均直從人庸聲庸音容經作膅誤也

淨濡 下乳朱反毛詩傳云濡潤澤也說文從水需聲需音須經作濡俗字也

鮮於 上仙淺反正從是從少作尟賈注國語云鮮寡鄭注禮記云罕也字書云少也說文從魚羴省聲羴音羶經從甚作

斟俗用也

舌嗜 下時至反考聲云愛也欲也孔注尚書云嗜無厭足也鄭注禮記云貪也古今正字從尸嗜聲

躁動 遭到反考聲云躁性急也顧野王云躁猶動也賈注國語云擾也鄭注論語不安靜也說文爲趣字從走喿聲時用多從足喿音搖實反

不憚 下達且反鄭箋毛詩云憚難也又日畏也廣雅云驚也說文忌惡也從心單聲也

第五卷

沃壤 上翁谷反廣雅云沃濆也賈注國語云美也毛詩傳云柔也說文云溉灌也從水夭聲下穫掌反考聲云壤者土柔而無塊也孔注尚書云無塊日壤廣雅云肥壤也說文云柔土也從土襄聲

彗星 上隨銳反考聲云彗祆星也左傳云彗者所以除舊布新之象也尒雅云彗星謂之欃槍郭注謂之孛彗言其光芒孛孛然似掃彗也或彗古作篲也說文從又又也手持甡音詵孛音勃

第六卷

此卷亦有古譯眞言準前第三卷說

肥醲 下女龍反淮南子云肥醲甘脃也說文亦厚也從酉農聲經從水作濃與經義不同也

侵掠 下良丈反俗同略字用也杜注春秋云掠奪取財物也顧野王云鹵掠物也鄭注禮記云掠猶索也古今正字從手從諒省聲也

蹋蓮 上談臘反說文云蹋踐也從足昜聲經作蹌非也

孤迸 下伯孟反禮記云迸散也埤蒼云走也或作趣亦作跰古今正字從辵并聲

嬾婧 上蘭旦反考聲云嬾不勤也說文云懈怠也從女賴聲經從心作懶亦通俗字也

第七卷

熈怡 上喜飢反考聲云熈和也美也爾雅云敬也古今正字從灬巸聲也巸音以之反經從女作糖非也下以之反考聲云怡喜悅也和也爾雅云樂也方言亦喜也文字典說從心台聲也

聅摩 上鹽衛反梵語古譯名夜摩欲界中空居天也

馝芬 上駢蔑反埤蒼云馝大香也考聲亦云香氣也或作馡亦作馝古今正字從香必聲下忿文反鄭箋詩云芬芬然香也郭注方言芬香和

謂也說文從艸分聲經從香作馚非也

忉利 上音刀從心切利天在須弥山頂上有三十二天子並朝於帝釋亦名三十三天即天帝釋所治處也

第八卷

七寶械 下洽械反廣雅云械木篋也說文篋也從木咸聲經作函俗字也

憩駕 上褰偈反毛詩傳云憩息也或作愒古今正字從息舌聲經作憩誤也

癰疽 下七余反杜注左傳云疽惡瘡也說文云久癰也從疒且聲且音子余反

瘭疾 上匹遙反廣雅云瘭癰成也埤蒼云亦疽也古今正字從疒票聲票音必消反

舐血 上食尒反顧野王云舐以舌取食也說文正作𦧇從舌易聲經本作舐俗用字

鴿鶵 上甘臘反下仕虞反郭注尒雅云雛謂鳥生而能自食者也說文正作雛從隹芻聲經作鶵俗用字也

睫瞤 上音接前無量義經巳釋訖下閏倫反說文云瞤目動也從目閏聲

噴灑 上普悶反廣雅云吹噀吐物爲噴也說文從卩賁聲賁音奔

惙然 上陟劣反毛詩傳云惙惙心憂也聲類云惙短氣皃也說文從心叕聲叕音同上

一切經音義卷第二十九

慧琳音義第廾九卷助刻名位
大坂大長寺主香譽提印上人喜捨白銀若干
三縁山輪下忍海上人　林道上人　義玄上人
捐金一兩　伏願
同此功德普施法界共生安養齊悟法忍
時
元文三年戊午仲秋初八日　獅谷白蓮社識

一切經音義卷第三十

大唐翻經沙門慧琳補續

廣博嚴淨經四卷　玄應
不必印經一卷　玄應
入定不定印經一卷　慧琳
持心梵天經四卷
等集衆德三昧經三卷　玄應
集一切福德三昧經三卷　玄應
思益經四卷　玄應
勝思惟梵天經六卷
持人菩薩經四卷　慧琳
持世經四卷　玄應

濟諸方等學經一卷　玄應

大乘方廣總持經一卷　玄應

寶篋經三卷　慧琳

文殊現寶藏經三卷　玄應

大乘同性經二卷　玄應

證契大乘經二卷　慧琳

深密解脫經五卷　慧琳

解深密經五卷

解節經一卷　玄應

相續解脫了義經一卷

緣生經二卷　慧琳

分別緣起法門經二卷

右三十經九十八卷同此卷音

佛昇忉利天為母說法經上卷　慧琳音

憒擾上迴罪反方言憒心煩也說文亂也從心從
賢下饒少反廣雅云擾擾亦亂也考聲也攪
也因此煩彼也說文亦煩也從手慒怕上談瀊反
憂聲憂音奴刀反經作擾錯也顧野王云
慘謂恬靜也王註楚辭云安也說文從心詹聲下
普伯反考聲云怕心安靜也廣雅云靜也說文無
爲也從心垓佛土上改哀反賈注國語云垓數也
白聲也許叔重注准南子云九垓九天
也考聲云限極也入垓八極也風俗通云十垓千日
万十万日億十億日兆十兆日京十京日垓言數
之極多者也說文癡騃上耻知反蒼堺云癡騃者
從土亥聲也也說文不慧也從疒疑聲
下崖解反考聲云騃人癡皃也蒼頡吹笑齒之反
篇無知也或作顧說文從馬矣聲也說文吹
吹戲笑皃也或作經蚩從欠蚩
聲古文之字也經作蚩亦通

下卷

棚閣 上白萠反廣雅云棚亦閣也說文棚棧也從木朋聲下岡鄂反蒼頡篇云閣樓閣也廣雅閣食匱也鄭注禮記云閣者以板為之庋食物者也顧野王云重屋複道也從門各聲庋音羁綺反食櫃庋閣也

闌楯 上懶丹反下唇閏反顧野王云闌楯謂殿上鈎欄也說文闌從門柬聲經從木作欄亦同楯亦從木盾聲盾音唇準反

苑圄 寃遠反蒼頡篇云養牛馬曰圄養禽獸曰苑說文從艸夗聲經作苑亦通下尤救反考聲云養麋鹿曰圄鄭注周禮云圄亦今之苑也說文云圄有垣也又云養獸曰圄也從囗有聲也囗音章也

道神足無極變化經第一卷

玄應

漚和 上阿侯反梵語

第二卷

裓上 上剛得反考聲云裓衣襟也又作襋音兢憶反字書云亦衣襟也說文云衣領也從衣戒

聲也

第三卷

若龕　下坎含反考聲云龕鑿山壁爲坎也說文龍皃也從龍今聲經從合作龕誤也

汚泥　上烏故反停水臭泥也經作洿古文汚字也

第四卷

礏嶽　上卅學反下音岳案礏嶽者丘墟土也不平皃也經作𡾰非

大樹緊那羅王所問經第一卷　慧琳撰

慳悋　上鄧經反下墨崩反考聲云精神不爽也字書悋昧也經中或作瞪贈亦通有作慳慢非

財賄　上在哉反考聲云錢穀匹帛日財韓康伯注易云財所以資生者也廣雅財貨也文字典說從貝才聲也下灰猥反尒雅賄亦財也杜注左傳贈送日賄文字典說二字並從貝形聲字巨

我 普我反如醉人據熬侮慢不敬之皃經文有作岠峨或作頗峨皆不正也盖亦涉俗之言

堪耐 下乃代反玉篇耐能也忍也任也從寸從而聲

第二卷 無可音訓

第三卷

尾礫 靈的反說文云礫小石也從石樂聲

荊棘 上敬英反考聲云荊木名也顧野王云楚木也所以杖威者也文字典說文從草刑聲荊音刑下衿億反郭注介雅云棘細葉有束木也說文似棗叢生有束木也從二束束音雌漬反責音責束反

第四卷

酖醉 上荅南反考聲云酖愛酒不已也說文從酉冘聲冘音瀋經從身作躭躭嗜也亦通此酖醉二字是第四卷頭或有本被傳寫人於第三卷尾寫出從介時大樹緊那羅王請佛供養向後一十

七行半

慈鎧　下開代反文字集略云以金革蔽身曰鎧廣雅甲冑鎧也說文云甲也從金豈聲也

伅眞陀羅所問經　玄應

伅　豚損反字又作屯徒門反此譯云神人也王名如意生王也

虞樂　今作娛同疑區反娛亦樂也廣雅虞安也白虎通曰虞樂言天下之民皆有樂也

无請　且領反廣雅請求問也經文作倩書經人筆誤

僊僊　薛延反毛詩傳曰僊僊醉舞皃也古文作僊長生也亦作仚山居長往也

衣裓　罒得反顧野王云衣襟也經作祴非也

[illegible]其　此字習誤已久宜作分布二字謂以黃金分布間錯其間也

自呼　虎胡反考聲云出息也氣出喉有聲也從口号聲

般遮旬　梵語施會名也般遮唐云五年或言五箇月

下卷

四竇　音豆考聲云水道也決也空也經作瀆俗字也

唵鎞　烏苔反普迷反

和䩞　都奚

反

蚑多 巨儀反 **婆** 昔何反 **姐侈** 上子野反下充支反 **印駐** 上因胤反下誅屢反爲受記也蒼頡篇印信也駐止也謂駐立馬也

寶雨經十卷

慧琳音

第一卷

顯授 下酬右反經中作稱非也則天朝時僞造字也 **如鍊** 連鈿反或作煉鍊也說文冶金也從東東音同上從二人也 **平坦** 攤旦反王弼注周易云坦無險既也廣雅坦平也說文從土旦聲也 **獷戾** 上號猛反案穬者傳惡急蹀也說文從犬廣聲蹀音竉下梨帝反廣雅云戾恨也諡法不悔前過日戾不思念愛日戾說文曲也從犬出實下身曲戾也經從心作悷俗字也 **懷孕** 下蠅甑反考聲云孕懷胎也鄧注禮記云孕懷絍子也廣雅云懷身也說文從子乃聲傳音身也 **株杌** 上駐尉反考聲云殺樹之餘梲也韓詩外傳云後楓株前有孫所是也下吾骨反考

聲杌株木短出見也說文株木根也從木朱聲杌從木兀

頑嚚 上尼關反考聲云頑愚也左傳云心不則德義之經爲頑也廣雅頑鈍也說文從頁元聲下魚巾反考聲云嚚亦頑愚也左傳云口不道忠信之言曰嚚也尚書云舜父頑母嚚象傲是也蒼頡篇云嚚惡也從吅臣聲吅音側立反也

窣堵波 上孫訥反下都會反梵語佛塔也

第二卷

手搏 下膀莫反鄭注考功記云搏拍也考聲云搏撲也廣雅云擊也說文從手專聲專音撫夫反也

醫者 上倚冀反廣雅云醫巫也說文治病工也醫意也醫之爲性然得酒而使藥故醫字從𨠑是古酒字也周禮古者巫彭初作醫從巫亦通殹音伊計反

眼瞖 伊計反考聲云目中瞖也從目形聲字也

倨傲 上居御反下敖告反鄭注禮記及杜注左傳皆云倨傲不敬也字書云傲亦倨也尚書云傲慢不友也說文倨不遜也並從人居敖皆聲經文從心作傲非本字也

伺

求

上司寺反顧野王云伺猶候也鄭注周禮云伺察方言云覷也說文從人司聲也

炫耀

上玄絹反考聲云炫火明也說文炫燿也從大玄聲下遙照反賈注國語云燿明也說文照也從火翟聲經作曜亦通也

怙恃

上胡古反韓詩外傳云無父何怙無母何恃說文並從心古寺皆聲

串習

上關患反尒雅云串亦習也說文爲慣字亦作遦者也

鑯標

上子廉反廣雅云鑯銳也鄭注禮記云刺也說文從金鑯聲經作尖俗字也鑯音鑯也

如鏦

下倉笄反韻略云鎩小猜也考聲云短矛也又云南越謂之殺正作積也

憒吏

上過罪反前切利天爲母說法經上卷釋訖下挐効反集訓云人多擾擾也考聲云人諳名也古今正字不靜也從人而聲會意字

耽著

上答南反孔注尚書云過樂謂之耽韓詩云甚者也賈注國語云耽客也或作堪亦作酖說文從耳宂聲尤音淫作耽亦通

羂縛

上癸究反考聲云以繩捕物也韻英云繫取也索也或作罥文字典說從网絹聲

犀角

上洗齎反郭注尒雅云犀似牛猪頭大腹卑腳色黑

三角好食棘說文云從牛尾省經作犀俗字也

第三卷

慶喜 上卿騤反韓詩云慶善也何注公羊傳云賀也毛詩美也說文從心從反古禮以鹿皮為賀故從鹿者也

聾瞽 上鹿紅反左傳云耳不聽五聲之和為聾蒼頡篇云耳不聞也說文示無聞也從耳龍聲下茹午反鄭注周禮云無目謂之瞽目夔蔓如鼓皮也有驊子而無見謂之睃或謂之會說文從目鼓聲

瘂羊 鶯雅反辨蒼云瘂瘖也考聲云瘂不得言也說文從扌亞聲經作啞音厄非經褻也

一滴 丁瀝反顧野王云謂歷滴也考聲云水落也說文水梟注也梟謂滴流也或從滴從水高聲商音嫁也

嬈亂 上尿鳥反義文嬈戲弄也從女堯聲或作嬲也

旋輪 上隨緣反何注公羊傳云旋繞也王注楚許云旋轉也說文從於疋聲於音匽疋音雅也

戴育 宰愛反下餘鞠反也

蚊蜹 上吻分反俗用字也正作蟁說文云蚊齧人飛蟲子也從虫文聲下

蝵銳反俗蚋字正作蜹說文秦謂之蜹從虫芮聲

第四卷

堅鞕　下額更反左傳云鞕亦堅也古今正字云從石作硬說文從革㪅聲經作鞕亦通用也

赫奕　上亨格反毛詩傳云赫顯盛皃也廣雅二云明也說文大赤皃也從二赤也奕音亦也

第五卷

怯懼　上欠刧反杜林注漢書云怯多畏也顧野王云怯畏劣也或作㤽古今正字從心去聲也

驚駭　下行駭反廣雅云駭起也倉頡篇云駭驚也說文從馬亥聲駭音崖解反

乞匃　下哥艾反蒼頡篇云匃行乞也求請也說文云從人從亾人亾財物則行乞匃經云作丐非也

第六卷

駛流　上師利反韻英云駛急速也蒼頡篇云疾也古今正字從馬史聲也

盲冥　上陌祊反

說文旨者目無眸子也從目**嘶嗄**上細賫反郭注
以聲或作崩經作盲俗字也方言云嘶咽病
也東齊云聲散曰嘶秦晉聲變曰嘶器破而不殊
其音亦謂之嘶顧野王云悲聲也說文從才斯聲
或作𢤦嘶經作𣯵俗字也下砂詐反考**根鈍**下途
聲云聲破也文字集略云皆聲敗也頓反
蒼頡篇云鈍頑也如淳注史記云頑鈍猶無廉愚
也淮南子云識見閻𡒊也聲類云不利也說文從
金屯聲屯音
突敦反也

第七卷

諛謟上庾朱反莊子云不擇是非而言謂之諛也
蒼頡篇云諛諂佞也說文從言臾聲下勑斂
反何休公羊傳云諂俑佞也鄭注禮記云諂謂傾身
以下也莊子云希意道言爲謂說文諂諛也從言
自聲**婆羅痆斯**𦿎黠反梵語**愚惷**下卓降反鄭注
也西國國名也周禮云惷愚也
生而癡騃童民者也說文云愚也亦作戇戇惷精
神不爽皃也從心舂舂音東鍾反惷音遯降反

瑩拭 上烏迴反考聲云瑩發器物光也廣雅摩也謂摩珠王使光明也說文從王熒聲

沮壞 上情與反毛詩傳云沮亦壞也說文從木且聲經作爼爼豆禮器非經義

王臣 經作悉脩造臣字也

筋脈 上謹銀反周禮云醫師以辛養筋禮記云老者不以筋力為禮是也說文肉之力也從肉從竹竹者物之多筋者也從力ク象筋也下麻伯反周禮以鹹養脈說文血理之分行於體中謂之脈從肉從仮或作䘑亦作衇皆正體字仮音普賁反

第八卷

縫綴 上伏裳反鄭注周禮云女御裁縫王及后之服也杜注左傳云縫補合也說文以鍼紩衣也從系逢聲紩音秩下追芮反禮記云衣裳綻裂紉針請鉄也文字典說綴連也從系發聲發音轉劣反紉音人震反綻音文莧反

龕室 上坎含反道神足經第三卷已釋訖經從合作龕非者也

躁動 上遺與反考聲云躁甚急也顧野王躁動也賈注國語云躁擾也鄭注論語云不安

靜也說文作遪字從辵㬎聲也經本作⿰足条字俗用久也

穰⿰麥弋 上壤章反考聲云穰禾柔穗餘也說文亦柔梸也從禾襄聲梸音良計反下蝿卽反考聲云⿰麥弋麥穅也文字集略云⿰麥弋麥皮也文字典說從麥弋聲弋音翼也

貪婪 下羅含反楚辭云愛財曰貪愛食曰婪考聲云婪廢也不謹絜也亦作惏文字典說從女林聲

第九卷

無字可音

第十卷

惸獨 上葵營反孔注尚書云惸單也謂無兄弟也或作⿱𤇾子文字典說云合從丂從子訛

寶雲經第一卷　玄應

頂囟 古文胴脖二形同先進先恣二反說文頭會腦盖額空也

百葉 尸涉反牛膍胵也經作⿰月枼治輒反說文薄切肉也⿰月枼非此義也

第二卷

志逞 丑井反逞極也快也亦疾也說文逞通也方言云自山之東江淮陳楚之間謂快爲逞也

第三卷

鮫魚 今作蛟同音古茅反說文海魚也山海經云漳水多鮫魚郭璞曰鮨屬也皮有文而堅尾長三四尺末有毒螫人皮可以飾刀劍也

第六卷

算擇 桑管反謂簡擇也三蒼算選也

穰草 而羊反說文黍稠治鬼者也經文從草作蘘蘘荷非此用稠音良計反

佛說阿惟越致遮經上卷　玄應

龒疏 力公反廣雅房龒舍也說文房室曰疏疏亦窻也

中卷

吶其 又作訥奴骨反訥遲鈍也說文訥訒難也 戰痏 下音又蒼頡篇云疻痏毆傷也惠琳謹案經意波旬愁悴皮膚變黑如人被毆內傷其狀如是玄應言非又書顯頂乖經意也疻音之也

下卷

煏煑 古文憊爇二形又作㷂同扶逼反方言憊火乾也說文以火乾肉日憊經文作烳逋古反火行也非此義者也

不退轉法輪經第一卷　慧琳撰

謦欬 上輕挺反蒼頡篇云謦聲也說文謦亦欬也從言殸聲殸音口莖反經作磬非也下開愛反顧野王云欬亦嗽也說文氣逆也從欠亥聲也

碼碯 上音馬下音惱考聲云似玉有黑文亦云玉也古今正字云碼碯石之次玉者也並從石馬㐫音同上皆聲經作馬非也

瑕穢 下加

反廣雅云瑕亦穢也說文王赤色也從王從叚叚亦聲者也

懈怠 上皆賣反下徒改反廣雅云懈懶也鄭注周禮云怠懈慢也說文懈亦怠也二字並從心解怠皆聲也

第二卷

無字可音

第三卷

癠曲 劣袁反聲類云癠病也顧野王云謂病身體拘曲也古今正字從疒齊聲考聲正作癠經文從手作攣攣係也論語云所以拘罪人也非經義疒音女尼反攣音劣丸反

驚駭 下行駭反前寶雨經第五卷已釋訖

第四卷

危脆 下詮銳反考聲云脆促也顧野王云脆猶耎也廣雅云脆弱也說文云脆肉易斷也從肉從絕省聲也

細緻 馳智反考聲云緻繒帛密也鄭注禮記云緻亦密也古今正字從糸致聲

饕餮　上音滔下音鐵杜注左傳云貪財爲饕貪食爲餮古今正字並從食號殄皆聲也

胞胎　上飽茅反孔注尚書云包裹也司馬彪注莊子云胞腹內兒衣也兒生裹衣也下他來反廣雅云三月爲胎顧野王云未生在腹爲胎說文婦孕三月也從肉台聲

法蠃　魯戈反文字典說蝸牛類也說文從虫𣎆聲也經作蚕非也𣎆音力臥反

嬰兒　上益盈反蒼頡篇云女孩曰嬰男孩曰兒釋名初生曰嬰兒胷前曰嬰言接之嬰前乳養也鄭注禮記云嬰者嬰兒也說文從女賏聲賏音同上嬰音伊芳反也

芬馥　上芳文反下焉目反韓詩云馥芳也考工記云香氣兒也古今正字從香复聲复音伏也

廣博嚴淨不退轉法輪經四卷

第一卷　第二卷　第三卷　並先不音

第四卷　玄應

顛蹶 上丁賢反下居月反又作顚趣二形顛蹶猶頓仆也仆音蒲北反

不必定入印經 並玄應

揀擇 又作敕或作練同力見反埤蒼揀擇也禮記揀擇英儁是也序文作挾胡頰反挾持非此用也

寶寘 古文寘今作塡同徒莧反徒堅反廣雅塡塞也滿也

蒟多 其俱反依字尒雅蒟一名芋葵芋音他項反

拔身 蒲末反迴也謂拔然迴身也古字通用也

入定不定印經 序音 慧琳撰

祕賾 彼媚反字書云祕密也鄭箋毛詩云祕神也說文從示必聲經文從禾作秘誤也下仕責反劉獻注周易云賾者幽深之極稱也說文從臣責聲臣音移

瓊編 葵營反毛詩傳云瓊玉之美者說文云赤玉也從玉夐聲夐音休迥反下必綿反蒼頡篇云編織也聲類云以縆次物也說文從系扁聲扁音扁者也

牢籠 老刀反方言牢圈也說文閉也養畜生之圈也正從牛從冬省

舟之爲義取四面帀也或從舟古終字下鹿紅反考聲云篕竹器也莊子云嫣之在籠是也古今正字從竹龍聲也**祕躅**下重錄反漢書音義躅跡也說文從足蜀聲也**道轔**栗鎭反漢書云轔轢也宋蹸者轢也跡也或作蹸亦作躪亦作躪古今正字從車粦聲經文作轔誤也

序了後經文

卵𣪘下空角反字書云卵乎𣪘也桂苑珠叢云孚𣪘鳥卵之外皮也文字典說從卵𣪘聲也

嗢鉢上溫骨反梵語西國花名也

挑出上體彫反聲類云挑抉也說文抉謂挑出物也從手兆聲兆從八作兆經作兆俗字者也

持心梵天所問經第一卷

玄應撰

䵘黨補單反字林云䵘部也謂䵘累也又作般假借也

第二卷

桴筏 又作艀同扶流反謂編木爲也小泭曰桴大者曰筏也

第四卷

徯徑 又作蹊同胡鷄反通俗文邪道曰徯步道曰徑經文有作谿徑也

未踟 直知反

揥蹨 勑諸反

呼拔 許伊反

錍拔 普迷反

揭揭 渠謁反

暱偈 女乙反

等集衆德三昧經上卷　玄應撰

那羅延 晉言鉤鎖力士

慷慨 正作忼慷二形苦莽反下苦代反太息也一云壯士不得志也

嗹移 都計反亦言維摩羅移晉言離垢大力士名也

觀銓 又作拴同七泉反銓謂銓量輕重也稱謂之銓

車釭 又作軖同古紅反說文釭謂車轂中鐵也

舩悖 又作㐫同許恭反下古文誖㥪二形同蒲没補憒反悖亂也亦逆也

功積 今作勣同子歷反聲類云亦功也

及遞 又作遰迭二形同徒禮反謂更易交遞也

典誥 告到反尒雅誥告也亦謹也所以約

謹戒衆也非也

勞來說文作勑同力代反漢書勞來不怠也約勑也經文作賜賚非字體也或作倈

邀迭又作徼同古堯反又於遼反邀要也呼召也亦求也下徒結反代也

中卷

播殖又作譒𢿱[illegible]三形同補佐反播種也經文作番非也

集一切福德經中卷　玄應

蠆螫他達反下勑達反廣雅蠆螫蚔毒螫也經文作蛆蠍非字體也蚔音巨宜反

思益梵天所問經第四卷　玄應

麑隸音迷　梯隸他計反　緹隸他禮反　堙婆於仁反　麹鴆徒結反

提詑勑嫁反

勝思惟梵天所問經第六卷　玄應

多䩞徒結反 摩齋竹皆反 摩衢求俱反 樗離勑於反 埡婆於仁反 婆系胡詣反 潸婆所姦反

持人菩薩經第一卷 慧琳撰

憒亂上迴罪反前寶雨經第二卷已釋訖 億垓上於力反下改家反已上前佛界忉利天宮上卷已釋也 叡喆以歲反賈注國語云明叡也廣雅云智也說文深明也從𣦵從目從谷省𣦵音殘下知列反方言云喆智也說文作悊或作哲字書作嚞

第二卷

闌楯上嬾單反下脣閏反前佛界忉利天經下卷已釋 痛蛘羊常反考聲蛘痛之微也禮記云蛘不敢搔也鄭注孝經云抑搔癢痛說文蛘亦搔也從虫羊聲文字集略或作癢韻略或作痒與經文同三字並同用 疽瘷七余反司馬彪注莊子云浮瘇爲疽說文癰也從疒且聲且音

苴下來帶反文字集略癩惡病也或作癘也

至湊 七候反許叔重注淮南子云湊競進也說文聚也水上人所會也從水奏聲也

第三卷

創病 楚霜反禮記云頭有瘡則沐說文云創傷也從刃一一象刃會意字也古文作刃象刃入肉也

瘕疵 下加反前不退法輪經已釋下自貢反孔注尚書云疵病也劉注周易疵亦瑕也說文從疒此聲也

憒閙 上迴對反下鐃効反又音公外反義亦通

麁獷 倉胡反下古猛反

永謐 彌必反爾雅謐靜也又慎也說文從言监聲

第四卷

剖判 普口反蒼頡篇剖析也顧野王剖猶破也杜注左傳中分也說文亦判也從刀咅聲咅音土口反下普半反毛詩傳日判分也又破也又散也說文從刀半聲也

帛疊 恬協反案帛疊

西國樧草花絮織以為布其花如柳絮

颰陀和羅盤末反

持世經第四卷　玄應

骨幹字體作骭同古岸反廣雅骭謂之肋謂脅骨也骭體也亦脛骨也

濟諸方等學經　玄應

彶彶居及反說文彶彶急行也廣雅彶彶遽也字從彳今皆從水作彶也

歔欷喜居反下虛既反字林涕泣皃也蒼頡篇泣餘聲也亦悲者也

大乘方廣總持經一卷　慧琳撰

無垢餤圖斬反佛名也

涕淚上體計反同易云齎咨涕洟說文涕鼻液也從水弟聲字書作𪖙亦通

一滴丁歷反前寶雨經第三卷已釋訖

羼提察限反梵語此言忍

嫉妒盡悉反下都故反王逸注楚辭云害賢曰嫉害色曰妒考聲妒謂憎忌也說文並形聲字經作

姤非也

大方廣寶篋經上卷

焦然 上精遙反考聲云極乾也傷火也鄭注禮記云焦謂火爇也說文焦謂火所燒也從火焦者聲經文從火作燋音爵甚乖經義也

霹靂 上匹闢反下力的反史記云大雷震也文字典說並從雨辟歷皆聲

帝釋頂 下丁挺反蒼頡篇云頂顯也廣雅頂上也考聲質頭上也說文從頁丁聲經作頸非者也

瀧水筩 上籠谷反顧野王云瀧猶瀝也廣雅瀧盡也從水鹿聲下徒東反說文筩斷竹也從竹甬聲甬音勇也

齅香 上朽又反說文云以鼻就臭曰齅從鼻臭聲或作嗅古人用也

斫鐵 上章若反考聲云以刃研也廣雅研斷也說文從斤石聲下錢節反毛詩傳云截治也說文截亦斷也從戈雀聲經作蕺俗字也

窄陿 上爭格反埤蒼云窄迫也陿也古今正字窄從穴乍聲經文從廷作進用别下咸甲反顧野王云陿迫隘不廣大也說文陿從

自医聲医音蒜叶反

中卷

甬睞 下來代反眷讀篇云睞謂內視也說文童子不正也從目來聲也

瘥手 倦衮反文

字集略云瘥謂手屈指不展也從于經從手作捲考聲云用力氣勢非經義誤用也

巢窟 上士

交反鄭箋詩云鵲之作巢冬至架功至春乃成也鄭注考工記云巢猶高也說文鳥在木上日巢從木象形也經作巢俗字也下戶骨反杜注左傳云窟地室也顧野王云冬則居營窟是也聲類云窟免所伏也說文從穴屈聲或作蹯又作堀音同上

跛蹇 上被果反下建偃反考聲云跛亦蹇也說文跛行不正也蹇亦跛也並從足被寒皆省聲也

欲擯 音鬢司馬彪注乖子云擯猶弃也古今正字從手賓聲經從人作儐考聲云道也助也相也非經義乖也

謫罰 張華反毛傳云謫責也又日過也杜注左傳日謫罰也郭注方言謫謂相責怒也說文亦罰也從言商聲商音丁歷

反經從辵作譴俗字也

師範　取凡字上聲鄭注考工記云範法也說文從車笵省聲玉篇或作軋三字並通經從草作範非也

下卷

尾礫　下柰的反前大聚那羅王經第三卷已具釋訖也

持瓨　下項江反考聲云瓶類也大者受一斗今無大小之制也說文似罌長頸也從瓦工聲或作缸𤭛音戶耕反

文殊師利現寶藏經上卷　玄應撰

騏驎　渠基反下又作䮶同居致反說文馬有青驪文似基也驎又千里馬也孫陽所相者赤驥也

曲枝　旨移反下又柯也經文作柀誤也

中卷

蠹虫　丁故反字林木中虫也穿食人器物者也

嬲固　又作嬲諸經作嬈同奴了反嬲擾戲

弄也嬲惱也摩登伽經作擾蠱謂厭上也經中有作顧非也蠱音古也

大乘同性經上卷

矛盾　食尹反說文盾瞂也所以扞身蔽目也瞂音伐發反

澿然　其錦反寒戰極也經文從心作際非也

崖巃　力蠓反說文天水大坂也

下卷

垂毦　人至反以毛羽爲毦飾若今力毦也廣雅氍毦罽也織毛日毦

鞘弓把　巴雅反單手爲把說文把握也持也經文從弓作弝近字

證契大乘經上卷　慧琳撰

遊萃　疾醉反周易云萃猶聚也方言云東齊之間謂萃爲聚也毛詩傳云萃集也說文從艸卒聲正作萃

幢幟　上濁江反考聲云幢亦幡也下尺志反廣雅云幟亦幡也說文並從巾童戠皆

聲戠音贓聲類或作悊字沚沼昭少反毛詩傳云沼亦池也説文從水召聲極齊極取

蒸上聲杜注左傳云極救助也方言云拔也説文從手丞聲經文作極謀也下子細反孔注尚書云

齊猶淺也説文從水齊聲唱唄蕣遒反考聲云僧尼法事也唄冐梵聲也從卩也挑與

眺彫反前入定不定印經巳釋訖讓構淋咸反毛詩傳云讓以言毀人也説文讓猶譜巳從

言從覔覔亦聲也覔謂筱兎之駿者也從皀從免皀音丑略反下音古侯反毛詩箋云構合也杜注

左傳云構會也罪惡也説文從木菁聲菁音鉤關緩上古還反説文以木攢持戶也從門絲聲

絲音同上絲字從丝丝音幽從艸音古患反經從弁作閞關音弁下轂鋭反前實雨經第八卷巳釋

訖轂音轉岁反也牢固老刀反前入定不定印經序巳釋訖經從欠作牢非也洲島

上音卨今雅云木中可居者日洲小洲日諸是也古今正字洲謂在河中之從水州聲下刀老反孔

在尚書云海曲謂之鳥方言海有山可依止日島説文從山鳥聲矛稍上毋侯反考聲云酉

矛戈類也說文矛長二丈象形字經作牟非經義也誤下音謝廣雅云矠亦矛也古今正字云稍長
八尺也從矛肖聲也 鉞斧 袁厥反孔注尚書云鉞以黄金飾斧也顧野王云古者用鉞以
役人也司馬法云周時尨杖黄鉞是也說文正作戉從戈ㄥ聲也ㄥ音厥經文從金作鉞時用巳久
𠂤自 上都迴反聲類云𠂤小塊也說文亦小𠂤也象形字經文從土作堆俗字也下得九反蒼
頡篇云山庳而大也廣雅云缶無石曰𠂤說文亦云大陸曰𠂤山無石也象形經文作阜俗字也庳
音卑考聲云庳下也 林藪 蘇口反鄭注周禮云澤無水曰藪也說文大澤也又云九州之藪也
從艸藪聲也 瘂者 烏雅反前寶雨第三卷巳釋訖 靺羯頗黎 上萬發反下建列反
蕃語實名也 炫麗 玄絹反前寶雨經第一卷巳釋訖 耳璫 黨郎反埤蒼云璫充耳也
釋名穿耳施珠曰璫古今正字從玉當聲 無垠 五根反考聲云垠涯畔也宋忠注太玄經云垠
號也說文垠地圻也從土艮聲圻音昔也

下卷

闌擎　落拳反梵語也

馨馥　上香經反說文馨香之遠聞也從香殸聲殸音戶莖反下馮偪反前不退法輪經第四卷已釋訖

髀脛　上蒲米反說文髀股外也從骨卑聲或作䏶經作胜俗字也下形定反孔注論語云脛腳脛也顧野王云脛謂腓腸前骨是說文脛木胻也從肉巠聲巠音工冷反腓音肥胻音鶴昴反又音杏也

櫕茂　徂鷲反鄭注禮記云櫕猶聚也蒼頡篇亦聚也說文云櫕謂藁生也從木贊聲也

深密解脫經

序音　慧琳音

馭宇　魚據反孔注尚書云御治也鄭注禮記云御猶主也說文從馬又聲馭是古文字今或作御從彳卸聲卸音昔夜反也

德懋　莫候反鄭注尒雅云懋謂自勉強也尚書云懋昭大德是也文字典說從心楙聲楙音其俟反

該洞　上改來反賈注國語云該備也方言咸也說文从言亥

備之也從言亥聲下同貢反顧野王䓨賨槖佳反
云洞謂深邃之見也說文從水同聲白虎通
云五月律謂之䓨賨文字典緇俗徉師反毛詩傳
說從艸雅亦聲經作莚俗字云緇黑色也考
工記深羽七入爲緇寀緇俗者即僧衆也俗士
也古今正字從糸從甾甾亦聲經作緇非也

深密解脫經五卷　慧琳撰

第一卷

第二卷　並無字可音

第三卷

觀詧音察亦同用聲類云詧審也明也憒夷上迴
知也文字典說從言從祭省聲也外反
下拏劾反前佛畢怭憙夷上稀紀反考聲喜好也
利天經上卷已釋訖心所悅也說文云亦悅
也從心細楔仙棧反說文云楔開
喜聲物具也從木契聲也

第四卷　無字可音

第五卷

鍊治　上蓮鈿反或作煉前寶雨經第一卷已釋訖下雉離反考聲云治理也修故也顧野王云治謂修理也文字典說從水台聲

解深密經五卷第一　玄應

蠹羅綿　上當固反或作妬羅綿舊言兜羅綿皆一也

醍醐　徒奚反下戶孤反謂酥酪之精之醇者通俗文酥酪之謂之醍醐是也

第二卷

大青　梵言摩訶泥羅亦是天帝所用莊嚴寶也

末羅羯多　莫鉢反亦言磨羅伽多綠色寶也大論云出金翅鳥口邊能辟諸毒也

毗濕縛藥　此云有種種功能藥

婆羅痆斯　孥點反舊言波羅奈或作波羅奈斯又作波羅奈寫皆一也

第五卷

誕生 達坦反詩云誕彌厥月傳曰誕大也

解節經一卷　玄應撰

傷佉 經中或作傢佉又作儴佉正言勝佉此譯云貝

辛辣 力達反通俗文辛甚曰辣經文作刺非體

相續解脫地波羅蜜了義經一卷　慧琳撰

睎望 上欣衣反方言云睎盻也廣雅云睎視也說文睎亦望也從目希聲盻音批戾反經從心作悕非也

羸劣 上累危反杜注左傳云羸弱也買注國語病也許注淮南子云羸亦劣也說文亦袤也從羊羸聲羸力戈反

鑿空 上訶各反顧野王云鑿谿谷也郭注爾雅云鑿坑塹丘墟耳說文叡構也或作敘從土敎咨亦聲經作鑿俗字也

膚過 上甫乎反孝經云身體髮膚受

之父母是也鄭注儀禮云膚負草之肉也說文膚皮或作肤從肉盧省聲經作膚俗也

緣生經兩卷 經序 慧琳撰

詮窮 上七宣反考聲云詮敘也證也淮南子云詮言者所以譬類人事與相解喻治亂之體也說文云具說事理也從言全聲經序從艸作荃香草名也與經義不同也

稭稈 下干早反考聲云禾黍莖也杜注左傳云稈隸把也稈槀也廣雅稭穣謂之稈也說文從禾早聲從艸作芉非也

彦琮 下祖宗反偕名也白虎通云琮言聚也說文從王宗也

緣生經上卷

一髆 防莫反字林云髆胛也說文肩胛也從骨從尃省聲經多從月作膊非也胛音甲也 上

氣喘 川兗反桂苑珠叢云人之氣息也謂之喘也說文疾息也從口耑聲耑音端也

下卷 無字可音

分別緣起初法門經上卷　　慧琳撰

僂曲　力矩反廣雅云僂曲也杜注左傳云僂傴也說文云尫也從人從婁聲尫烏黄反

下卷

戰掉　下條尿反考聲云掉動也賈注國語掉搖也說文從手卓聲

一切經音義卷第三十

一切經音義卷第三十一　　昆

翻經沙門慧琳撰

楞伽阿跋多羅寶經四卷　慧琳

入楞伽經十卷　玄應

大乘入楞伽經七卷　慧琳

菩薩神通境界經三卷

大薩遮尼乾子經七卷　慧琳

密嚴經三卷　慧琳

後譯密嚴經三卷　慧琳

首楞嚴三昧經三卷　慧琳

觀普賢行經一卷　慧琳
諸法無行經二卷　慧琳
諸法本無經三卷　慧琳
無極寶三昧經一卷　慧琳
慧印三昧經一卷　慧琳
如來智印經一卷　慧琳
寶如來三昧經二卷　慧琳
大灌頂經十二卷　玄應慧琳再修
右十六經六十三卷同此卷音

楞伽阿跋多羅寶經第一卷　玄應撰　慧琳又添

楞伽　山名也梵語正言駿迦寶名也駿音勒鄧反阿跋多羅此云入謂入此山中而說此經也

海濱　下必民反字林濱水崖也

錯繪　胡對反論語云繪事後素鄭玄曰繪畫也集五彩曰繪經從貝說文織絣餘也或音櫃非經義云也

瞪矚　宅耕反通俗文云直覩曰瞪

第二卷　沙門慧琳添

兔角　上土固反說文云獸也象踞後縣象其尾也象形字也兔頭與兔頭同故從兔省也

龜毛　愧逵反字統曰龜水介蟲也外骨而肉內也從它龜頭與它頭同天地之性也廣肩無雄龜鼈之類以它爲雄左象其足右象背文頭尾象形

蚊蚋　上勿分反俗字也正從䖵作蟁說文云齧人飛蟲子也下而銳反國語蚋蛾蜂蠆皆能害人出顧野王曰今有蟲蚋善齧人俗謂之含毒此即蟲也

第三卷　無字音訓

第四卷　玄應

譚婆 徒南反今借爲談紺反謂西國食狗肉人也

入楞伽經第一卷

第二卷　玄應　先不音訓

第三卷

樚櫨 又作轆轤二形同力木反又力胡反郎今用之汲水者也

因楈 又作楔同先結反江南言櫼子林反楔通語也

第四卷

打摑 書或作馘同古麥反此亦假借耳

第五第六第七　玄應　先不音

第八卷

韭虀 又作齏同諸戒反說文菜也葉似韭

罝罟 古文羅罝二形同子邪反尒雅兔罟謂之罝註云罝遮也遮取兔也罟音古繩網也

機發 說文射發機音機發之機也經文作鱵收繳具也

屍陀林 正言尸多婆那此名寒林其林幽邃而寒因以名也在王舍城側陀者多也死人多送其中今總指棄屍之處名屍陀林者取彼名

第九卷

藺蕩 力盎反下徒盎反埤蒼毒草也經文作蕩非體也

珂乳 枯何反螺屬也潔白如雪經文作輌軻二形非也

第十卷

先不音訓

大乘入楞伽經七卷

翻譯沙門慧琳音

經序

長安四年天后御製

楞伽　上勒登反俗字也正作棱從木麥聲或作棲爲是梵語不求字訓正梵音云駿迦山名也勒鄧反去聲並上聲字也此亦實名也此山多饒此寶故以爲名在南海中師子國西南隅海島大山也

妙鍵　乾偎反上聲字也鄭注周禮云鍵牡也方言自關而東陳楚之間謂鑰爲鍵考聲云車鎋也說文鍵鉉也從金建聲也

混假名　魂穩反上聲字也考聲云水流大皃也集訓云混沱氣象求分也古今正字從水昆聲也

多舛　嗷充反集訓云弁剝也雜也韻詮云不齊也說文對卧相背也從夕從乎又音春刃反亦通嗷音川劣反又音衰平音苦瓦反

頴水　營旲反漢書云穎水出穎川陽城縣陽乾山至下蔡入淮水也豫州浸川也旲音癸并反頃宇從水頃聲

于闐　田練反胡語國名也屬龜茲國地乳即安西之西南二千餘里亦名地乳國也

齊馥　音伏考聲云香氣皃也形聲字也

奧賾　上鳥告反又音於六反訓義並同廣雅與藏也郭注方言

室中隱奧處也說文云究也室之西南隅也字統從宀𡩜聲也𡩜音号六反下從廾音拱上從古文六字也宀音綿從米作奧者非也下柴革反考聲賾深也集訓云深含也易曰聖人有以見天地之至賾劉瓛曰賾者幽深之極稱也古今正字從匠責聲說文字林並闕匠音以之反

菲薄 上孚尾反郭注方言云菲謂微薄也形聲字也下傍莫反考聲云不覃也古今正字從草從水從博省聲

媿恧 上鬼位反杜注左傳云媿慙也博雅媿恥也說文從女鬼聲或從心作愧下女六反方言恧慚也山之東西自愧曰恧小尒雅云心愧爲恧說文亦慚也從心而聲也

大乘入楞伽經卷第一

于闐三藏實叉難陀奉詔譯

翻經沙門慧琳音

咄吒迦音 上都骨反吒嘲華反迦薑佉反梵語不求字義唐云喜悅之音也經作都咤迦不切當故攺字音之

迴眄 眠遍反顏英云斜視也說文目偏合也從目丏聲丏音丏上聲字也

髀脇 上鞞米反前卷契大乘經下卷音義中巳釋下狀業反考聲脇肋也說文肋兩傍也從肉

劦聲也或作脅亦同劦音叶從三力經三刀非正字也肋音勒也

如虹拕蜱 上音紅字書云虹螮蝀也拕音他左反上聲字也如木卧見也考聲曳也又平聲亦通湯何反集訓云曳挽也見有拕曳之語從手它聲從木者誤也

遞相 提體反郭注尒雅云虒謂更易也說文從辵遞聲虒音天伊反經文作遞或作遰俗字也

幰葢 軒偃反釋名云車幰所以禦熱也考聲云車葢也顧野王云今謂布幔張車上為幰也說文從巾憲聲也

藤樹 鄧能反考聲云蔓莚之類吳越謂之藤藤有數種從草從舟從关從水关音卷也

⿰麥黃麥 虢猛反考聲云大麦也俗亦呼青稞為纏麥字從麥從穬省聲也經從禾作穬穀也非此義也

臆度 鷹力反說文臆匈骨也從肉意聲古文正作肌從肉從乙會意字也

第二卷

瀑流 袍冒反考聲云瀑者猝雨水流也說文從水暴聲也暴字從日從出從廾廾音拱從非半

音渚從米者糞也

溟壑 上覓瓶反司馬彪注莊子云溟謂南北極也去日月遠故以溟爲名也說文從水冥聲下呵各反前相續解脫經已釋訖也

慣習 關患反文字典說慣習也左氏傳曰譬如射御慣則能獲禽獸從心貫聲

分析 星積反聲類云析劈也孔注尚書云析亦分也說文破木也從木從斤或從斥作析亦通經文從手作折誤也

躁動 遭竈反前寶雨經第八卷釋訖說文從走作趨也

縷[illegible] 錄主反說文縷線也從糸婁聲婁音樓下悟悔反前持人菩薩經第四卷已釋訖也

第三卷

脣腭 五各反考聲腭斷也經文作齶俗字也說文云卩上河也從卩上象其文理也

因楔 先節反深密解脫經第三卷已釋訖經作楷門闑也非此義也

詹蔔 上之廉反下明比反西國香名也經詹字從竹作簷簷謂簷楹也非此義也

謦欬 上輕挺反下開愛反前卷音義不退

轉法輪經第一卷中已具釋訖也

不瞬 輸閏反說文瞬目開闔數搖也正作瞚從目寅聲也

第四卷

鸚鵡 上厄耕反下音武山海經曰黃山有鳥其狀如鴞青羽赤喙人舌能言名曰鸚鵡郭注云今鸚鵡舌似小兒舌脚指前後各兩爪扶南外出毛羽五色者亦有純白者白者稍大如鷹禮記曰鸚鵡能言不離飛鳥是也說文二字皆從鳥嬰武亦聲或作䳇也

在礦 古猛反字書正作𨥥廣雅云鐵璞謂之礦也說文銅鐵璞也或從石黃聲經作鑛亦通也

蠶繭 上雜含反說文蠶吐絲蟲也從䖵朁聲朁音七感反下堅典反說文蠶衣也從糸從虫芇聲芇音眠象蛾兩角相當也經文作蠶俗字也古文作絸也䖵音昆也

第五卷

釋揭羅 建謁反梵語諸天名也

擾亂 而沼反說文擾煩也從手從夒經從憂作擾非

也髮音奴刀反

羼提 察萁反梵語唐云忍辱也

第六卷

鵰鷲 上鳥寮反下酋袖反郭注穆天子傳云鵰食麈鹿鳥也郭注山海經云鷲亦鵰也師曠曰南方有鳥名曰羌鷲黃頭赤目五色皆備也說文鷲鳥黑色多子也雕亦鷲鳥類也從周聲也鷲字從鳥就聲鷲音至

籠檻 祿紅反前人定不定印經序音中已釋訖下咸黯反王逸注楚辭云檻中櫃車也牢檻也說文檻圈也亦籠也從木監聲經從手誤也

稠胞 上直流反下白茅反宲稠胞者皆謂在母腹蔭中也經作胞音七飢反非經義稠字說文從禾周聲也

瘡竅 啓刖反鄭注禮記云竅孔也說文從穴敫聲敫音經鵠反

第七卷

昏墊 黯念反孔注尚書云下民昏墊墊溺也杜注左傳云墊羸困也說文下也從土執聲

駝

驢 上唐河反郭注山海經云驝駝也日行三百里負千斤周書王會正以驝駝爲獻顧野王云有肉鞌能負重善遠行北方饒之蕃畜也說文從馬它聲驝音湯洛反經作駝俗字也

剎膩迦 上音察正作擦中尼致反梵語也

膚鼓 上曾戈反前不退轉法輪經第四卷已釋訖下姑戶反說文從壴從攴經文從皮作皷非也壴音朱樹反攴音之正支字也

羯磨 建列反梵語也

擯棄 上音賓司馬注莊子云擯亦棄也說文從毛賓聲下詰利反說文正作棄訓云損也從廾芊從𠫓籀文作棄廾音拱華音半安反𠫓音土忽反經文從云作弃古字也

迦旃延 上音加中之然反梵語也

憍拉婆 上音驕犬藍合反梵語也

毱多 弓六反正作匊梵語

次饞 眠詰反梵語也

抨酪 普萌反下音洛

鵂鶹 上音休下音留文字典說云鵂鶹推鴝也並從鳥休留皆聲也

孔隙 卿逆反顧野王云隙猶穿穴也廣雅裂也史記云若白駒之過隙也說文壁際孔也從𨸏從㡿㡿亦聲㡿音同上從二小從白經從巢作隟非也

菩薩行方便境界神通變化經三卷

右此經即是宋朝時所譯薩遮尼乾子經並無難字可音訓

大薩遮尼乾子經卷第一

犛牛 上卯包反亦曰毛牛山海經云潘侯之山有獸狀如牛而四節生毛名曰犛牛郭璞曰背膝及胡尾皆有長毛出西南夷也

第二卷

劚斫 上家錄反钃也經文作琢音卓義亦通用下章若反斤斧斫也前已具釋也

射師 虵夜反周禮云六藝三曰五射說文云弓弩發於身而中於遠從身從矢作䠶會意字也古文從寸法度也又音石

橋梁 上巨驕反渡水梁也從禾喬聲喬字上從夭也從

蜂螫 醉髓反說

文下從朿朿音此恣反

唱嘯 音笑長嘯也卷舌於喉中吹之聲如鸞鳳也

椎鍾 直追反或作楗俗字也字從木從佳假借字也

機發 蕃機反考聲云動也去也開也明也起也舉也經從角作廢非也

琢石火 上音卓毛詩傳曰治玉曰琢從玉豕聲豕音丑錄反

第三卷

谿谷 上啓奚反郭注介雅云水注川也說文云山瀆無所通者曰谿從谷奚聲經從山作嵠或從水並非

貓貍 上卯包反顏野王云似虎而小人家所畜養獸也月令捭鼠者下里知反題野王云似虎而小貓之類野獸豺偷人家雞食之說文伏獸也晝伏而夜行貓貍二字並從豕形聲字也

鷹鷂 上僨矜反鄭篗毛詩云鷙鳥也顏野王云即奥鴒也形聲字下遙要反鸇野王云似鷹而小說文亦鶯鳥也從鳥舌聲也

鞾等 吁和反或從化作靴二字並從華皆俗用字也說文作屠從履省和聲也亦轉注字也

枷鎖 上音加下桼果反前音義巳重重訓釋也

遞其

上提磑反上聲宇或作遞代也迭也從虎從辵厂聲也厂音系也 **覘伺** 上詔剏反又考聲云

覘者郎候視也或作貼鎦視也春秋傳曰公使覘之信也從見占聲也下音四也 **對稱** 上當

苛反下尺諠反 **鈎躭** 上雕叩反考聲云鈎也懸也引也或作煦 **訴諸** **鬼神** 上音素考

聲陳理也論語諸也或作謝愬說文告也從言厈聲也厈音尺 **窳憜** 上逾主反考聲云窳嬾也

如瓜繫於蔓故從二瓜如人在深室頻而不出會意字也 **櫖蒲** 上軔楮反考聲云櫖舒也廣雅

云張也司馬相如封禪文懷散也文字典說從手虐聲下步莫反等櫖蒲者博弈賭戲也經從雩作

樗非也 **棊博** 上音其博物志曰舜造圍棊而丹朱善圍棊孔子曰不有博弈者乎爲之猶賢

乎宋彈棊希自魏宮文帝好之每用手巾排之無不中者下謗莫反六博也從十 **貣物** 湯得

反從人偕便發物曰貣從貝弋聲也弋音翼也 **蟲螟** 上逐敲反說文云有足謂之蟲無足曰豸

從三虫經作虫非也下覓瓶反毛詩傳曰食苗心曰螟郭璞云螟蛉有子郎棄蟲也螺羸附之變爲

細罯蜂也

水澇　勞到反考聲云水澇侵苗也字書云多雨水損田苗曰淹澇也

水濧　反遥

反尉浮也

第四卷

鞭打　上必綿反考聲云擊也馬策也

根裁　下宰來反韻集云栽植也殺樹餘櫱也櫱音我葛反

澡漱　搜皺反與瘦同音考聲云以水盪口曰漱又音來奏反非也皺音莊瘦反

纖長　星閻反說文微細也從糸韱聲也韱音同上經從木作櫼非也

銅鍱　下音葉以熱銅打作鍱經文單作葉亦通也

老皺　莊瘦反考聲云皺皮聚也作皺俗字也

窊曲　烏瓜反廣雅窊下也或作窒俗字也

熠燿　上音習又以立反下音曜埤蒼云熠燿如電如熒光彩玄黃也毛詩傳曰燿明也

第五卷

第六卷

第七卷

右三卷並無字可音

大乘密嚴經序　慧琳撰

裝褾　下驃妙反考聲云褾袖端也今古正字從衣票聲經作摽非也票音摽遙反

大乘密嚴經卷第一

竅隙　上啓叫反周禮疾醫兩之以九竅之變鄭玄云陽竅七陰竅二太玄經九竅一六為前為耳二七為目二八為鼻為後又云竅孔也說文空也從穴敫聲

如蜺　下藝芳反王注楚詞云霓雲之有色似龍者也邪注介雅云霓日雌虹也漢書音義云虹出盛者為雄雄為虹闇者日雌雌日覓各有雨名也說文霓屈虹也青赤或白色陰氣也從虫兒聲或作霓也

冕服　上眉辨反郭注周禮云六服同冕首飾尊也世本云黃帝作冕考聲云冕冠也說文從曰免聲曰音毛報反

菡藺　上含感反下單感反說文菡藺芙蕖花也未發日芙蓉巳發日菡藺也二字並從艸函閻皆聲

也經作**纍紲**上律追反正體字杜注左傳云纍繫
甾米也也孔注論語云纍黑索也說文大索
也從糸畾聲畾音壘經紲糸從累作縲縲紘也非經
義也下先節反顧野王云凡所以繫制畜性者紲
也孔注論語云紲導也王注楚辭紲**蛛**上駐逾
繫也廣雅索也說文從糸世聲也**蝥**反下毋
侯反尒雅云蜘蛛蛛蝥也郭注云拙蝥也方言自
關而西秦晉之閒胥蜘蛛或爲蝥也贖英云網蠹
也說文云正作鼄從黽朱聲經作
蛛俗字也蝥從蝨從教省聲也

第二卷

挻埴上設埏反許注淮南子云挻抑也桂苑珠叢
抑土爲器曰挻如序注廣書挻擊也宋忠注
太玄經挻和也文字典說文從手延聲從土作埏
者非正字也下時力反詩愼注淮南子云填土也
孔注尚書云黏土曰埴釋名埴膱**伶人**上力丁反
土也如脂之膱也說文從土直聲賈注國語
云伶司樂之官也鄭注毛詩序云伶氏世掌樂官
而善焉故後世多號樂官爲伶人也說文從人令

聲鮑木上飽茅反鄭注周禮云鮑笙也說文云鮑
也也從包從李李亦聲也李音苦小反也
頡頏上賢結反下鶴頏反毛詩傳云飛上下日顏
頏飛下日頏考聲云作高作下也古今正字
並從頁吉亢砭往矜力反毛詩傳日亟急也文字
聲亢音㗊典說從人從口從手從二二謂
天地也人生天地之閒精粹下雖翠反周易云純
口手最急會意宇也粹精也王注楚辭云
粹摘粹也廣雅云耕不馳鶩下無付反郭注穆
釋也說文義同從米粹聲天子傳云鶩驅也
纇野王云鶩疾馳也李辭云忽馳鶩以追逐是能
也廣雅云鶩奔也說楚從馬殺聲殺音武也
𤍠下乳朱反毛詩傳文𤍠瘠也又能爆下驗早反
惕犀也說文從亦云聲𩅦音須周易云木
流濕火毅爆也說文𤍠也臑陀上音牝梵語山名
從火梟聲梟音局上也也亦名頻陀山也
鼇物上舒亦反說文虫行毒也龜黿上槐逵反下
從虫救聲經作蝨俗字也獲爪反考聲
云龜水蟲也即蠓蝒也說文蝦蟆
也從腿圭聲武作蛙黽音猛也

第三卷

牝鹿 頻泯反泯音密牝反廣雅云牝麞也說文畜母也從牛匕聲匕音姚

牡鹿 矛厚反毛詩傳曰飛曰雄雌走曰牝牡顧野王云飛鳥亦有牝牡之稱也說文牡畜父也從牛土聲

人杌 吾骨反前寶雨經第一卷已具釋訖也

所嬈 下奴鳥反前寶雨經第三卷已具釋訖

枹鼓 上音孚顧野王云枹擊鼓椎也說文擊鼓柄也從木包聲經從手作捊音夫論語云乘桴於海也非經義也

雲蜺 下藝兮反上卷釋訖

熊羆 上音雄說文云獸也似豕山居冬蟄從能從灬灬音標下彼麋反郭注爾雅云似熊而頭高腳長猛憨多力能拔木關西呼為貑熊也說文如熊黃白色從罷從能省聲也貑音加憨音呼藍反

旋嵐 下拉航反大猛風也

麁獷 號猛反前雨經第六卷已釋訖

毗嵐弭僧 上羅止反下都會反梵語亦梵聲也

新翻密嚴經三卷 大興善寺三藏不空奉詔譯 慧琳撰

音經序

代宗皇帝製

啓迪下徒歷反孔注尚書云迪蹈也言信路行古
人之德也又云迪敎導也方言迪正也東徐
書也之圖相正謂之聾瞽下姑午反鄭注周禮云
迪齊說又從由走聲無目謂之賣目不開戞
戞加替皮也有胖于而無見謂之塚有目無盈鈌
胖于謂之服或謂之盲也說文從目鼓聲
下夫悅反蒼黃篇云數虐鱗介栗珍反壽注周禮
也說文從垂夫聲或作狀云鱗謂魚龍之屬
也說文麟者魚能甲也從魚奔聲奔音恠經文從
鹿作麟是瑞獸也非經義傳爲誤也下皆椒反鄭
注周畫云龜髓之屬水居跌訛上申忍反孔注尚
陸產者也說文從八從人書云跌況也邪注
介雅云相譬況也聲類詞之所之也說丈木尻也
詞也從矣從引首聲今作矧俗字下互和反孔注
尚書云訛化也毛詩箋云僞也韓詩云訛言也穿
注介雅世以衆言爲說是也古今正字從言化聲
或爲舟楫矣葉反孔注尚書云若濮大水待舟揖
謂字也毛詩傳楫所以櫂船也周易剕木爲

楫也說文從木咠聲咠音七入反櫂音直劾反俗從卓作棹亦通用也

在握 下烏角反說文握持也從手屋聲

帆飛 上音凡釋名云帆舩慢也或作颿亦作颿從巾

兩方 上良掌反廣雅云兩二也所謂三藏解唐言及梵音兩國之語也說文從兩平分兩亦聲俗作兩非也

窺鑒 上丘規反說文窺小視也或作闚從穴規聲也

柳抗 上留久反下康浪反人姓名也

簡牘 上閒限反古之竹簡也顧野王云簡所用以爲書說事者也說文簡牒也從竹閒聲下同鹿反韓詩云執筆操牘也文字典說云方版爲牘大事書之於策小事簡牘而巳說文版也從片賣聲

遒麗 上祀由反考聲遒盡也說文亦作遒從辵酉聲下麗帝反廣雅云麗好也考聲云麗美也說文從鹿丽聲丽音局上古文作閒字也

秘隤 崢責反

布濩 下胡顧反劉良注吳都賦云布濩流布也博雅云遍滿也古今正字從水蒦聲蒦音烏獲反亦從言作護者也

課抒 上科臥反陸機云課課虛無以責有字書云盍制責功也說文從言果聲下常呂反桂苑珠叢云抒把也字書

云解也斲削也說文云抱酌取物也從我予聲經序從木作杓誤也

經第一卷

烝涌 上職繩反顧野王云謂氣烝出也說文火氣上行也從火烝聲經文從草作蒸介雅云蒸猶祭也非此義下容鞏反劉兆注公羊傳云涌騰也顧野王云謂水騰涌也淮南子云万物之至騰踊也說文從水甬聲涌音同上或作湧

蟠龍 上音盤方言云未昇天龍謂之蟠龍也廣雅云蟠曲也顧野王云蟠紆迴搏也說文從虫番番亦聲也

勃如 上盆伇反郭注介雅云勃然作色皃也顧野王云勃暴盛也廣雅變色勃勃然說文從力孛聲音同上經從火作焞

金礦 下古猛反亦作鉗

鍛鍊 下蓮殿反桂苑珠叢云鍊鑄金使精也說文鍊治金也從金柬聲或作煉

兜率 上都鈞反梵云觀史多此云知足天也經中作兜率古亦兜術皆訛略字也

執柁 下既庄反釋名云舩尾日柁在後見柁曳也正舩不使舩柁底也柁音陀佐反文字典說云舩後正

舡木也從木它聲經從手作拕誤也 四吠陀 梵語也此譯云明論謂壽祀平術名四吠陀古
亦云圖陀一也 牽搜 上挲賢反鄭注周禮云人居前日牽顧野王云牽亦引也說文引前也從
牛象牛之縻玄聲也經從去作牽非也下餘制反搜本作曳顧野王云曳猶牽也廣雅云曳引也說
文從申ㄏㄏ亦聲經作搜考聲音延層反借音字也字書蓋無今從鬼挲音牽結反麼音美悲反
喘懼 川耎反說文喘疾息也從口耑聲耑音端也 葦荻 上韋鬼反下音狄毛詩傳云葭
蘆葦也郭注尒雅云葦亦葭蘆也許叔重注淮南子云荻亦雚也鄭注儀禮云雚亦細葦也說文並從
草皐狄聲皆聲或作邁古荻字蘿音苦官反 吸鐵 上散急反毛詩傳日吸猶臥也說文從口及聲
臥音引也 煖觸 上奴管反尒雅云煖熼也胃注閩菩云煖瑥也說支正作煗從火耎聲經作煖
音奴管反俗作睽 膽躍 下陽別反覆野王云躣謂跳跙也杜注庄傳路躍趯也廣雅躍上進
也說文從足瞿聲也 秋翠 上七修反經作歡俗字下趮仙反正體字經作逐谷字逼用前譯為

走求者是綺麗上欺倚反說文云綺有文繒也從糸奇聲下犂帝反也瞻當上之簾反

下朋墨反罘爾蔔者香草名也清羸下力追反罘清羸者如苦行仙人形也藺摩衣

上調俱反梵諦正言萩擘莜音鄙肩云隸衣也軒宇上許言反楚辭云高堂邃宇檻層軒王注

云軒樓板也韋昭注漢書軒檻上板也說文從車干聲也見薪下信津反鄭注周禮云木曰薪

草曰蒸又注禮記云大者謂之薪小者合束謂之柴說文從艸新聲也膏主上豪熬反質注

醴記云腥豕膏也又禮羊脂也膏凝者曰脂也說文從肉高聲下朱乳反亦通去聲考聲云主鐙心

也集韻云鐙內布也說文鐙中火主也象形從丶丁聲丶音知庾反經從火作炷亦通用遊憩

下缶利反毛詩傳曰憩息也蒼頡篇止息也古今正字從息舌聲或作屍亦作愒伶俜上力

丁反下劈冥反考聲云伶俜單弱皃行無力兒案伶俜聯綿孤窅皃也從人令甹皆聲經從足作跉

跨與義不同也舶上上彭盾反廣雅云舶舟也埤蒼亦海中大舡也古今正字從舟白聲也

沿泝 上悅全反下蘇祚反孔注尚書云順流而下曰沿毛詩傳曰逆流而上曰泝洄說文泝水欲下違而上也二字並從水㕣屏皆聲屏音尺㕣音夷兗反

纍紲 上律追反下先列反義已釋大乘密嚴經第一卷中

第二卷

瑜祁 上庾須反下佶伊反梵語觀行入定相應者也經作祇謬也

劫比羅 梵語云矩吠羅舊云俱鞞羅天名也

因陀羅 梵語帝釋天名也

圍陀 梵語亦云吠馱

亟往 上蔽力反亟急也人生天地之間於口手最急說文從二從人口手會意字也

鉛錫 上悅全反下星積反說文鉛青金也錫銀鉛之間也並從金㕣易皆聲㕣音兗

蓊蔚 上屋董反下惲勿反司馬相如云二三十衆樹之蓊蔚也顧野王云亦草木盛皃也古今正字並從草翁尉聲經作贊該也非經義也

寤復 上吳故反毛詩傳曰寤覺也說文云從㝱省吾聲覺音交效反經從穴作

窮風瘯下歎弁反考聲云高中水病也文字集能
非鄹云脊上液也從扌奐聲疒音女尼反
濡下乳朱反毛詩日濡濆也又云濡摩也有瞖壹
考聲云湮也說文從水需聲需肯須也計
及龍略云瞖目障也考聲云月中瞖著親上長略
也經作翳翳掩蔽云與義不同也反經作
著誤蠉動上瞤尹反考聲云無足日蠉莊子云蠉
也喘之虫也淮南子云昆虫蠉動也說文
木動也從虫耎夢巳下飢生巳下庚絆佳上銛亂
聲經作蠕誤也喜反止反反梵語
贍部果上涉斂剌端銛上雌濆反經作州俗字下
反梵語息篆反漢書音義云銛利
也蒼頡篇云鐵也火燎下力召反鄭注周禮云樹
說文云從金舌聲於門外日火燭於內日庭
燎皆所以照衆爲明也毛詩篓云火田爲燎廣灰
雅云乾也說文放火也從火秦聲叅音同上也
燼下夕开反杜注左傳云火之餘木也毛詩傳云
火餘日爐說文正作燙火餘也一曰薪也從火
聿聲經作暨山上其意反孔注尚書云暨與也杜
燼俗字也茌左傳至也說文頗見從且既聲

經從水作消淆注水器也非經義也

攲危 上綺羈反顧野王云敧傾低不正也孫鄉子云曾桓公之廟有毀器盧則嵌滿則覆也說文從危支聲亦作菽經文作膚是崎嘔字亦險皃與經義乖也

繪事 上過對反孔注論語云繪會五彩也鄭注云繪畫也古今正字從糸會聲也

姝麗 上䫉朱反毛詩傳云姝美色也韓詩云姝姝然美也說文從女朱聲

慢瞼 下君儀反考聲云驗眼也文字集畧云目外皮也從目僉聲也

鬒髮 上員忍反杜注左傳云美鬘為鬢也考聲云要多皃也說文正作參云稠髮也詩云參髮如雲從彡人聲或從髟作賢經作類結也非經義 **設**

婆 上瓊熱反梵語

麋鹿 上美悲反考聲似鹿而大者也說文鹿屬以冬至解角從鹿米聲

彪兔 上碑你反考聲彪彡彩皃也說文虎文也從虎彡聲下土路反彡古文字

於蒜 下酸亂反考聲云蒜似葫而小極愛也顧野王云令本草所謂蒜消鷇理骨者為小蒜所謂葫者為大蒜疏文葦萊也從州麻聲殞音醜將反葦音訓君反

循環 上徇遵反孔注論語云循循文序皃

也弥注介雅云循爲巡行也廣雅云從也說文木
行從彳盾聲盾音順下患關反鄭注周禮云環旋
也何注公羊傳云繞也說
文從王睘聲睘音還也

第三卷

磁石上字茲反呂氏春秋云磁石能負擔下膽濫
召鐵是也古今正字從石慈聲反考聲
云擔以木荷物也廣雅云舉也字書鑽搖上纂鄙
云亦頁也古今正字從手詹聲也反說文
鑽所以穿者也從金贊聲經作攢漂物上匠顆反
攢聚也非經義也下文準此也顧野王云
漂流也說文浮也從晃旒上眉辯反上卷序中釋
水票聲祟音禯遙反訖下抑舟反毛詩傳旒
章也大藏禮云晃而前旒所以蔽明也說文作塹
晃之垂玉也從玉旒聲經文作旒旌旗之垂者是
也苔衣上代來反顧野王云綠色生水底氣縈下
也說文水衣也從艸台聲亦作苕與
管反毛詩傳日緊旋也桂莞珠聚云縈卷骨鎖下
也說文收肇絲麻也從系從熒省聲也蘇

果反漢書云連鎖似環相鉤連也古今正字從金貨聲貞音同上或作瑣經作璅俗字也

酸鹹 上筭端反禮記云春其酸說文酢也從酉夋聲夋音七恂反下音咸介雅云鹹苦也郭注云苦郎大鹹也說文鹹銜也北方味也從鹵咸聲鹵音魯

黿鼉 上忨袁反考聲云黿似鼈而大腹黃頭班也說文大鼈也從黽元聲黽音猛經作黿俗字也

瑇瑁 上臺戴反下枚佩反考聲云玳瑁龜類也周書云正南以珠璣玳瑁爲獻也異物志如龜生南海中大者籧篨背上有鱗將作器則賁其鱗如柔皮任意所作也一名突牟古今正字二字並從玉毒冐亦聲古文作嘷或作玳

如瘖 下邑金反說文不能言也從疒音聲

佛說首楞嚴三昧經上卷

慧琳撰

闌楯 洛寒反廣雅云闌牢也說文門遮也從門柬聲經文從木作欄非也下脣閏反漢書音義楯木闌也說文檻也從木盾聲盾音時尹反

癃殘 力中反蒼頡篇癃固疾也說文作癃罷病

也從疒隆聲下在安反考聲云殘傷也敗也說文從歹戔聲也

跛蹇 波我反賈注國語云跛行不正也周易跛足蹇說文作𡯌從尢皮聲尢音一黄反經文作跛音祕下居展反說文蹇亦跛也從足蹇省聲

瘖瘂 上邑金反下鴉雅反埤蒼云瘂亦瘖也

胮脹 璞江反埤蒼胮肛腸脹也說文從肉夆聲夆音峯也下張亮反杜注左傳云脹腸滿也古今正字腹肩也從肉長聲也

中卷

娛樂 遇俱反說文娛亦樂也從女吳聲

阿閦佛 初六反梵語唐云無動佛也

下卷

毀呰 茲此反鄭注禮記云呰以言毀人也說文從言此聲或作呰也

薪積 息津反禮記收秩薪以供郊廟百祀之薪燎鄭注大者謂之薪小者合束謂之柴薪施爨柴以給燎也下紫賜反

憒吏 古對反說文憒心煩亂也從心貴聲正作慣下奴効反字書吏人多擾擾也說文從市從

人也俗作鬧經文作肉誤也

鍛磨 端亂反字林云鍛椎物也古今正字從金段聲下莫何反毛詩傳磨理石之名也說文作礱也從石磨省聲也

𠂤𨸏 上都迴反聲類云𠂤小塊也說文小𨸏也象形下浮九反蒼頡篇𨸏山庳而大也廣雅云丘無石曰𨸏說文大陸山無石也象形經文作準身俗字也

佛說觀普賢菩薩行法經一卷　慧琳撰

柱地 上誅縷反考聲云柱柜也指也古今正字云從木主聲假借字經文作註非也

甄叔迦 結仙反梵語翻云赤色寶也

闘構 得候反蒼頡篇闘爭也杜注左傳云遇也說文云兩相過即闘從門從斲經文從門從時作闘誤也下古候反韓詩構亂也考聲云結架也說文從木冓聲篝音鈎經文作遘義別也斲音丁角反鬥音丁候反也

黐膠 上恥知反考聲云黐膠樛雜木皮煎之爲膠可以捕鳥也博雅云黐黏也說文從黍离聲經文作楄誤也下絞肴反鄭注考工記取

諸獸皮煮之可以為膠以黏物也說文從肉翏聲翏音力幼反

羯磨 紀列反梵語譯云辦事也

諸法無行經上卷

慧琳撰

憒丙 上迴罪反下奴効反前首楞嚴三昧經下卷釋訖也

重擔 下膽濫反前密嚴經下卷已釋訖也

楗椎 上件焉反下直追反梵語西國所擊物集衆之注也

誹謗 上非味反考聲云誹謗毀也說文誹亦謗也從言非聲也下博浪反考聲云謗以言毀人也杜注左傳云謗毀也詛也賈注國語云謗亦毀誹也又云對人道其惡也說文從言旁聲也

熾然 上齒志反毛詩傳云熾盛也顧野王云征火也說文從火戠聲戠音熾也

選擇 上宣兖反經作撰巽也

度壍 下鐵豔反周書云無棄壍而守無庵揩而攻是也考聲云壍長坑也說文亦坑也從土斬聲也或作塹也

空捲 下渠員反何注公羊傳云捲掌握也廣雅云掌衿也國語云捲收也舒也說文從手卷聲或作秊也

芭蕉 上伯麻反下歐遙反王注楚辭云芭蕉香草名也字指云生交趾葉如席

煮可紡績爲布汁可漚麻古今正字二字並從艸從巴從焦聲也

下卷

謓恚 上叱眞反蒼頡篇云謓怒也說文云亦恚也從言眞聲經從目作瞋瞋張目也通也下於季反蒼頡篇云恚怒也說文恨也從心圭聲也

虛誑 下居況反貫注國語云誑偕惑也杜注左傳云惡也郭注介雅云欺評也說文從言狂聲也

麁行 上酬補反省略甲也傳用已久說丈正體作蠡亦作蠡字書云麁物不精也廣雅云麁大也鄭注禮記云說也古今正字從三鹿也

輕懷 下瓶結反鄭箸毛詩云懷猶輕也貫注國語日未也緘也邪注方言云小皃也說文云輕易也從心度聲經作庋庋日無構光非此義也

關銳 下也頃反蒼頡篇云銳傾也說文不抖也從金也聲也

偏祖 上疋綿反考聲云偏不正也孔注尚書云偏不平也杜注左傳云佐也鄭注禮記云不備也說文儀從人扁聲下墮壞反考聲云去宥上衣也鄭注儀禮云祖左皃云也左傳云鄭

伯內祖牽羊也說文從亥且聲也

佛說諸法本無經上卷　慧琳撰

象戲　下羲義反考聲云戲弄也史記云天子無戲言也論語云前言戲之耳毛詩傳云戲逸豫也介雅云謔浪笑戲謔也說文從戈虛也

椷省　上夾斬反詩云減少也柱注左傳云輕也損也說文亦損也從水咸聲也

犀帝　上祭覓反梵語

嬾墮　上蘭徂反考聲云嬾不勤動也說文懈忌也從女頪聲或作懶

挐汝　上挐加反梵語也

中卷

名爲度者鞞陀迦　上畀迷反梵語

名爲蹋破　上談脇反

除却塹　下戩豔反

拔箭鏃　下宗鹿反已上從名爲度者已下至蒲足幢三十一箇名並是諸法義說與名不求字義故不訓

門橛　下峯月反考聲云橛短木也廣雅橛杖也郭注介雅云門梱也

或作厭文字典說如從木厭聲也

捲相 上倦員反前諸法無行經上卷已具釋訖

無膩 下尼致反考聲云膩脂垢也王注楚辭云膩滑也說文云上肥也從肉貳聲

下卷

無字可音訓

佛說無極寶三昧經一卷

慧琳撰

蜎飛 上一緣反韻英云蜎蝡蟲皃也毛詩傳云蜎蜎蝡蟲皃也文字典說從虫肙聲肙音扶椽反

蝡動 上閏尹反前密嚴經中卷釋訖經作蠕誤也

佛說慧印三昧經一卷

慧琳撰

綩綖 上宛阮反下衍仙反杜注左傳綩綖冠覆也鄭注禮記云木冕上覆也言前後而垂也古今正字二字並從糸宛延皆聲也

邠稺文陀 上筆長反下農智反羅漢名也

如犀 下先賫反山海經云禱過之山多犀兕也郭注尒雅云犀形似木牛猪頭大腹卑脚脚三蹄黑色二

角一在頂上一在鼻上在鼻上則食角小而不墮好食棘也說文南徼外一角鼻上似豕從牛尾省聲也

諛諂

上踰須反又去聲今下從莊子云不擇是非而言諛也蒼頡篇云諛諂從也孔注尚書云諛諂也說文從言臾聲也下丑斂反周易云君子上交不諂下交不瀆何注公羊傳云諂猶佞也鄭注孔記諂謂傾身以有下也莊子云希意道言謂之諂說文云諂諛也從言臽聲或作讇瀆音獨

無底

下丁禮反杜注左傳底止也滯也准南子云上窮之未下測至㡳底是也說文從广氐聲广音魚弃反氐音丁奚反經作庢誤也

佛說如來智印經一卷

慧琳撰

乞匃

下葛艾反蒼頡篇云匃行請也求也說文乞也匕人為匃也經文作丐非也

銅鈸

下盤鉢反考聲云鈸樂器名形如小疊子有鼻戶相擊以和樂也古今正字從金犮聲案樂經從金作鈸俗字也

拘狘

下絕寘反說文云狘鳥翼也從羽支聲或作翨亦作狘經作翅俗字也

蚑

笑 上齒之反說文欸欸戲笑皃也從欠𡈼聲𡈼卽古之字也或作唑經文作𡈼誤也

寶如來三昧經兩卷上卷　玄應撰

銚鑛 以招反宜作焜煌焜胡本反下胡光反方言焜盛也蒼頡篇煌光也言焜焜盛也煌煌光明也經文作銚溫氣器名也鑛非此義也

下卷

枝柀 以石反言相似也經文從王作玫瑰非也

大灌頂經第一卷　玄應先撰慧琳添修

鞞提 上普迷反梵語西國山名或作鉳又作鎞

道軻 下珂我反梵語也

嘻稌 上喜其反或作諦下梨帝反梵語也

坭鞞 上泥禮反梵語經作坯誤也

喉棱 下勒登反梵語

掬林 上居六反梵語或作諊綝誤也

韃咃 上健言反吒音陀梵語也

郁企 下詰志反

梵語也經作仚仚迦偷下訖摶反殴梨上緊計反
音仙忍非此義也梵語也梵語也
賁路上本門反戈作奔梵語下多屏提梵語舊音
可反從足從多經從少錯也云此應摒
字經別有本聯吒羅上音且夜塔下青多梵語也
又作臘也梵語也石巳上並是梵
語碑王名文含多意噴灑上普問反廣雅云噴吐
所以不翻存梵文也也吹選吐物爲實也顧
野王云尸合物而實散之也說文吹氣也從尸賁
聲民作歡也經從木作漬音扶云反背木名非此
義頞吱下居梨反梵語經劬離上具俱反楸漏上
也作吱字非正乎也梵語也樓
鏺反梵語經作毒蠆下丑芥反說文蠆聲蟲也或
賴書寫誤也作案蠆蝸數之類行毒也
象形從萬省聲蝸音怛怛反五官所謂生老病死
劃音蘭怛反經作蠆俗字也見在縣官枸亦
名五天翩翩足綿反毛詩傳云翩翩不息也又云
使者也翩翩往來見也顧野王云翩翩便旋
軛捷之見說文飛見也從
羽痲聲經作偏非此義

第二卷

貿櫨 上矛候反下犁底反梵語也

倪提 上覓僟反下弟兆反梵語僟音奚禮反也

曠

迦 上頻泜反梵諦泜音密牝反

膀頭 上突籥反梵語也

第三卷

坻哆 上雉尼反梵語唐言善寂也

下舊音撕㣊反經作禰音提戾反梵語唐言善備也

拍長者 上烹百反摶雅云柏擊也說文

云拍栴也從手白聲樹音手甫反𢾱別有本作研非也

灌尸 上官撿反廣野王云灌猶沃也

鄭注體記云䉶飲也古今正字從水䉶聲經別有本作沃

尸噤 下琴穟反王注楚辯云閑尸為

禁也說文云口急也從口禁聲或作蹬也

禪 上且闑反鄭注禮記云禪有衣裳而無稟也廣

稚云禪薜也說文衣不垂也從衣單聲也

白袷 下硪袷天廣雅云袷重也說文云衣無裳也從

苾闍 上頻蜜蒲蕿二反梵語唐言善述也

庾㮏

亥合聲經作帙音戶洽反帙帽也非此義也

第四卷

寐鞮下底泥反梵詩也樓䏽下莫尤反梵語也櫨廣上音盧下音古黃反梵語

唾汒下皆音云律逡反通俗文云進而吐之日七經別有本作叟音子且反令未詳此字也

架杪上賈牙反梵語也譚耆上投南反梵語諄難上吁故反梵語較坻上左學反下雖尼反梵語訶羅上芀醒反梵語也樞彌上烏侯反梵詩猳玃上賈牙反廣雅云猳雄豬也說丈牲豕也從豕段聲也經從犬作猳亦通也下俱獲反考聲云獲似猴而手足長也郭注尒雅云似獼猴而大蒼黑色能攫持人好顧仍也說文云大母猴也從犬豐聲經別有本作蝦蟆非荐臻上前薦反毛詩云存重也再也杜注左傳云仍也數也聚也古令正字從艸存聲下衞詵反尒雅云臻至也毛詩云乃也說文從至泰聲者也

第五卷

優沙下所加反梵語擘俱苦閑反梵語也厭笮上黶甲反廣雅云厭亦笮也或作壓說文從厂猒聲下側格反顧野王云笮亦厭也說文從竹乍聲經從艸作苲誤蔘陀上奇哥反梵語也華叉上居玉反梵語經別有本亦作奄叉

第六卷

振旦上真刃反梵語國名也郵婆上有求反梵語鞞鞞蒲迷反梵語

第七卷

牛桊下居院反埤蒼云桊牛拘也說文云牛鼻環也從木𢍏亦聲也經作卷誤也柙櫨上烏甲反梵語也蔚多上惲物反梵語陀穰下壤章反梵語

第八卷

檐邊

上琰纖反劉兆注穀梁傳云檐屋

梠也說文檐椽也從木詹聲也

文云滂水日汪杜注左傳云汪亦池也楚辭

水廣無極也廣雅云汪注大也說文深廣也

汪池 上烏皇反

追俗云大從水王聲

第九卷

麋麈

上美悲反前密嚴經中卷已釋訖下朱乳反

郭注山海經麈似鹿而大也聲類云尾可以

也說文鹿屬也大

角也從鹿主聲

沙梁貍

下鹿歷 反梵語

多稘 下盃毋反

爲帚而一梵語

愚憃

下丑龍反鄭注周禮云惷惷生而癡騃童

氏者也說文惷亦愚也從心春聲者也

齚楊

上士窄反說文云齚齧也從齒

乍聲經作咋咋聲非此義也

第十卷

世享

下香仰反毛詩云享獻也劉兆注公羊傳云

食也杜注左傳受也賈注國語云禮也顧野

也義經咎女傳女因課作瞎聲詣又云非從說王
轗別也聾云因夫也併誤經謹实父此火文曰
軻有文聲犢聲而歎也作聲上聲又義同作鬼
也上本字聾厚下成㜸莽云虛字東亦聲會神
顧甚齊集音也古故二下薄語元又齊有經從臨
野感云略古說候日昧遇浮上詣反作書本亦高享
王反悅云賀丈反烟經俱取薄多下傑衛作有省登
云下恨深反從買也中反名寘也呼俗之熄本聲祀
轗珂音恨怨茬杜卷前於反古瓜或間燇作也
軻我剁也恨國注釋晉不鄭今反作凡也燇焖
不反模說亦上語左訖楞溺注正聲叟尊燇焖
過楚反丈恨於云傳也嚴也周字類也老老粼從
也辭悅云望願重云烟說曆二云經謂妄熱東
古云恨恚也反晉烟爝文云字詣丈之云下見反
今轗贇也蒼頡曰親虎上從萍並譁作妥妾瘦也韓
正軻異從請野爝也通一艸草從並瘦也老厚古詩
字言也心蕭王也說云寅洪無言聲非說也反今云
桉留非咒云云毛丈婦反聲根宜也此丈廣方正焖
轴滯此聲恨怨詩從人白經而華考義從雅言字焖

也二字並從車感可聲也禍祟下雖翠反左傳云卜河爲祟也說文云神禍也謂鬼神作祟禍也從示出聲

第十一卷

懇惻上口恨反通俗文云至誠曰懇鄭注考工記云懇堅忍也文字典說從心貇聲經作懇誤也下楚力反孟子云無惻隱之心非人也廣雅云惻悲也說文云痛之至也從心則聲也如餉下傷讓反廣雅云餉遺也考聲云餉饋也說文從食向聲遺音惟季反懊惱上烏告反下猱老反考聲云懊惱痛恨也古今正字二字並從心與𡿺聲也猱音惱刀反

第十二卷

維邪上聿雖反下野嗟反梵語舊音云或言毗邪離或名毗舍離皆訛也正言鞞奢䭾夜城在東印度境毗伽河北也或言中印度境憒憒上墨崩反毛詩云憒亂見也周禮云無光也又

悶也賈注國語云慜也廣雅云闇也說文云不明
也從心瞢聲亦作瞢又作懵也經作贈謏也下逍
罪反替楞瞢二睞**厭禱**上於瘶反杜注左傳云歐
經中卷已具釋訖以猒衆心也蒼頻篇云伏
合人心日厭說文從厂猒聲下刀**蜚尸**上距微反
老反前密嚴經中卷巳釋訖也古作飛暫
音云飛謂飛揚也左氏傳云有蜚**邪忤**下五故反
不爲突也古令正字從虫非聲聲顇云忤
逆也考聲云犯也古今**螏蟍**上秦悉反下力知反
正字從心午聲或作作葬注尒雅云螏螺蛳
蛆欲蝗大腹長角能食虵腦也文字典說**萎黃**上
從虫疾梨聲經作疾藥草名非此義也委
爲反頓野王云萎篤也文字費說云萎枯槁**尪羸**
也從艸委聲經作痿痿彈濕病也亦通也
上蟃光反蒼頡篇云厓短小僂也又**妖蠥**上於嶠
云舟也說文跛曲脛也從几王聲也反下彥
列反考聲云妖蠥鬼恠也孔注尚書云蠥災也說
文衣服歌謠草木之恠謂之妖禽獸蟲蝗之恠謂
之蠥也或作妖蠥妖從女夭
聲蠥從虫薛聲薛俗作薛也

一切經音義卷第三十一